

# Руководство пользователя

## ColorEdge<sup>®</sup> CG2730

Управление цветами ЖК-монитора

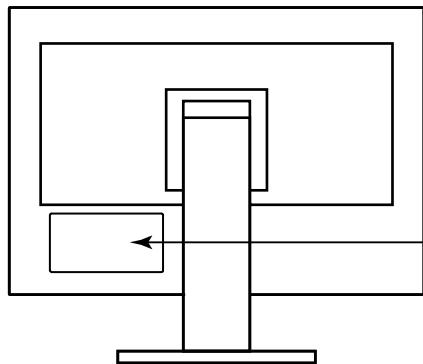
### Важно

Внимательно прочтите «МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ», данное «Руководство пользователя» и «Руководство по установке» (отдельный документ), чтобы ознакомиться с правилами безопасной и эффективной эксплуатации устройства.

- 
- Основная информация по основным этапам эксплуатации монитора — от подключения к РС до использования — содержится в «Руководстве по установке».
  - Последнюю версию «Руководства пользователя» можно загрузить на нашем сайте:  
<http://www.eizoglobal.com>
- 



## Расположение предупреждений



Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось. При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена, сохранена в системе хранения данных или передана в любой форме, любыми средствами — электронными, механическими или любыми другими —

без предварительного согласия корпорации EIZO Corporation, полученного в письменной форме. Корпорация EIZO Corporation не принимает на себя обязательств по обеспечению конфиденциальности предоставляемого материала или информации без предварительных договоренностей, соответствующих соглашению корпорации EIZO Corporation относительно указанной информации. Несмотря на то, что были приняты все меры для обеспечения актуальности информации, содержащейся в данном руководстве, следует учесть, что технические характеристики монитора EIZO могут изменяться без предварительного уведомления.

# Примечание в отношении данного монитора

---

Помимо общего применения, такого как создание документов и просмотр мультимедиа-контента, этот продукт также подходит для создания изображений и графики, а также обработки цифровых фото, где необходима точная передача цветов.

---

Это устройство было специально адаптировано для использования в регионе, в который оно изначально поставлялось. При использовании этого устройства за пределами данного региона оно может работать не так, как указано в его характеристиках.

---

Гарантия на настоящее изделие может не распространяться на способы применения, не описанные в настоящем руководстве.

---

Технические характеристики, указанные в настоящем документе, являются действительными только при соблюдении следующих условий:

- Шнуры питания входят в комплект поставки изделия.
- Сигнальные кабели определяет наша компания.

---

С настоящим изделием можно использовать только вспомогательные устройства, изготовленные или рекомендованные нашей компанией.

---

Если изделие устанавливается на стол с лакированным покрытием, лак может прилипать к нижней части стойки из-за особенностей состава резины. Следует проверить поверхность стола до использования.

---

Согласно нашим измерениям, для стабилизации работы электрических компонентов необходимо около 3 минут. Подождите около 30 минут или дольше после включения монитора, прежде чем начать регулировку.

---

Чтобы компенсировать изменения освещенности при длительной работе и обеспечить стабильное изображение, нужно задать пониженное значение яркости монитора.

---

Если монитор работает без перерывов в течение долгого времени, могут появиться темные пятна или дефекты. Чтобы максимально увеличить срок службы монитора, рекомендуется время от времени выключать его.

---

Когда изображение на экране меняется после того, как одно и то же изображение демонстрировалось в течение длительного времени, может появиться остаточное изображение. Чтобы одно и то же изображение не оставалось на экране в течение длительного времени, используйте экранную заставку или функцию энергосбережения.

---

Рекомендуется регулярно очищать монитор, чтобы сохранить его внешний вид и продлить срок эксплуатации (см. «[Очистка](#)» (стр. 4)).

---

ЖК-панели производятся по высокоточной технологии. Хотя на ЖК-панели могут появляться неподсвеченные или пересвеченные пиксели, это не является неисправностью. Доля работающих точек: минимум 99,9994 %.

---

Задняя подсветка ЖК-панели имеет определенный срок службы. Если экран становится темным или начинает мерцать, обратитесь к местному представителю EIZO.

---

Не нажимайте сильно на экран или края рамки. Это может привести к дефектам отображения, например,

к искажениям. Постоянное давление может привести к деформации или повреждению панели. (Если на панели остаются следы давления, оставьте монитор с черным или белым экраном. Следы могут исчезнуть).

---

Не царапайте панель и не нажимайте на нее острыми предметами, так как при этом панель можно повредить. Не протирайте панель салфетками, так как могут появиться царапины.

---

Если монитор приносят из холодного помещения или температура в помещении быстро повышается, на внешних и внутренних поверхностях монитора могут появиться капли конденсации. В таком случае включать монитор нельзя. Нужно подождать, пока конденсат исчезнет, в противном случае он может стать причиной серьезных повреждений монитора.

---

## Очистка

---

### **Внимание**

- Использование химикатов, например, спирта или антисептического раствора, может вызвать потускнение, уменьшение блеска и выцветание корпуса или панели, а также привести к ухудшению качества изображения.
  - Не использовать растворители, бензол, воск и абразивные чистящие средства, которые могут стать причиной повреждения корпуса или панели.
- 

При необходимости загрязнения с поверхности корпуса и экрана можно удалить с помощью поставляемого средства ScreenCleaner.

## Комфортное использование монитора

---

- Излишне темный или яркий экран может быть вреден для зрения. Отрегулируйте яркость монитора в соответствии с условиями окружающей среды.
- При длительном использовании монитора глаза устают. Каждый час делайте 10-минутный перерыв.

# Содержание

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Примечание в отношении данного монитора ...</b>   | <b>3</b>  |
| Очистка.....   | 4         |
| Комфортное использование монитора .....  | 4         |
| <b>Содержание.....</b>   | <b>5</b>  |
| <b>Глава 1 Введение .....</b>  | <b>6</b>  |
| 1-1. Характеристики .....  | 6         |
| 1-2. Средства управления и их назначение ...   | 8         |
| ● Передняя панель .....  | 8         |
| ● Задняя панель.....   | 9         |
| 1-3. EIZO LCD Utility Disk.....  | 10        |
| ● Содержание диска и обзор<br>программного обеспечения.....                                  | 10        |
| ● Использование ColorNavigator 6 .....   | 10        |
| 1-4. Поддерживаемые разрешения .....   | 11        |
| ● DVI.....   | 11        |
| ● DisplayPort.....   | 12        |
| ● HDMI .....   | 13        |
| 1-5. Настройка разрешения.....   | 14        |
| ● Windows 10.....  | 14        |
| ● Windows 8.1 / Windows 7 .....  | 14        |
| ● OS X Mountain Lion (10.8) или более<br>поздняя .....                                       | 14        |
| ● Mac OS X 10.7 .....  | 14        |
| <b>Глава 2 Основные регулировки / настройки ...</b>  | <b>15</b> |
| 2-1. Кнопки управления.....  | 15        |
| 2-2. Выбор входных сигналов.....   | 15        |
| 2-3. Выбор режима отображения (режима<br>цвета).....   | 16        |
| ● Режимы отображения.....  | 16        |
| 2-4. Регулировка яркости.....  | 16        |
| <b>Глава 3 Сложные регулировки / настройки... 17</b>   |           |
| 3-1. Основные действия в меню настройки...17   |           |
| 3-2. Функции меню настройки .....  | 19        |
| ● Color (цвет).....  | 19        |
| ● SelfCalibration.....   | 24        |
| ● Signal (сигнал).....   | 28        |
| ● Preferences (Глобальные параметры).....  | 30        |
| ● Languages (языки) .....  | 33        |
| ● Information (Информация) .....   | 33        |
| <b>Глава 4 Настройки администратора .....</b>  | <b>34</b> |
| 4-1. Основные действия в меню<br>«Administrator Settings» (Настройки<br>администратора)..... | 34        |
| ● Функции меню «Administrator Settings»<br>(Настройки администратора) .....                  | 35        |
| <b>Глава 5 Поиск и устранение неисправ-<br/>            ностей .....</b>                     | <b>36</b> |
| 5-1. Отсутствует изображение.....  | 36        |
| 5-2. Плохое изображение.....   | 37        |
| 5-3. Другие неисправности.....   | 38        |
| 5-4. Проблемы со встроенным датчиком<br>калибровки и SelfCalibration .....                   | 39        |
| <b>Глава 6 Справка .....</b>   | <b>40</b> |
| 6-1. Присоединение опционального<br>кронштейна .....   | 40        |
| 6-2. Присоединение/отсоединение<br>держателя кабелей.....                                    | 42        |
| 6-3. Подключение нескольких внешних<br>устройств.....  | 43        |
| 6-4. Использование USB (универсальная<br>последовательная шина).....                         | 44        |
| ● Требования к системной среде .....   | 44        |
| ● Порядок подключения (настройка<br>функции USB) .....                                       | 45        |
| 6-5. Технические характеристики .....  | 46        |
| ● Габаритные размеры .....   | 48        |
| ● Основные настройки по умолчанию.....   | 49        |
| ● Принадлежности .....   | 49        |
| <b>Глава 7 Глоссарий .....</b>   | <b>50</b> |
| <b>Приложение.....</b>   | <b>52</b> |
| Товарный знак .....  | 52        |
| Лицензия / Авторское право.....  | 52        |
| Федеральная комиссия связи США,<br>Декларация соответствия.....                              | 53        |
| ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.....   | 54        |
| Сведения по утилизации .....   | 55        |

# Глава 1 Введение

Благодарим вас за то, что остановили свой выбор на цветном ЖК-мониторе EIZO.

## 1-1. Характеристики

- Широкоэкранный монитор 27"
- Дисплей с широким цветовым спектром (покрытие Adobe® RGB: 99%)
- Контраст до 1500:1<sup>1</sup>  
Благодаря высокому контрасту обеспечивается более четкое отображение черного.
- \*1 Стандартное значение. Если для параметра «DUE Priority» (Приоритет DUE) выбрано значение «Brightness» (Яркость)
- Разрешение: Поддержка 2560×1440
- Панель IPS с углом обзора по горизонтали и вертикали 178°
- Для получения стабильного изображения на дисплее монитора требуется примерно 3 минуты после включения монитора.<sup>2</sup>  
\*2 В соответствии с измерениями компании EIZO. Однако при выполнении процедуры «SelfCalibration» ([стр. 24](#)) для получения точных результатов измерения нужно подождать не менее 30 минут после включения питания.
- Поддержка режима кадровой синхронизации (23,75–30,5 Гц, 47,5–61,0 Гц)
- Функция режима цвета  
Воссоздание цветовой температуры, гаммы и цветового спектра в соответствии со следующими стандартами.
  - Adobe®RGB / sRGB  
См. «[Глава 3 Сложные регулировки / настройки](#)» ([стр. 17](#))
- Данное изделие оборудовано встроенным датчиком калибровки и поддерживает функцию «SelfCalibration», с помощью которой калибровка монитора выполняется автоматически.  
См. «[SelfCalibration](#)» ([стр. 24](#))
- Поставляемое ПО управления цветом «ColorNavigator 6» позволяет выполнять калибровку характеристик монитора и создавать цветовые профили  
См. «[1-3. EIZO LCD Utility Disk](#)» ([стр. 10](#))
- Оборудован USB-разветвителем с поддержкой USB 3.0  
Высокая скорость передачи данных до 5 Гбит/с и, соответственно, быстрый обмен большими объемами данных за короткое время с запоминающими устройствами USB.  
Кроме того, выходной порт USB  поддерживает функцию быстрой зарядки, что позволяет быстро зарядить смартфон или планшет.  
См. «[6-4. Использование USB \(универсальная последовательная шина\)](#)» ([стр. 44](#)) и «[USB CHARGE Port \(порт USB CHARGE\)](#)» ([стр. 31](#))
- Отображение контента, защищенного HDCP (Система защиты цифрового содержимого, передаваемого по каналам с высокой пропускной способностью).



## Внимание

При использовании встроенного датчика калибровки следует соблюдать осторожность.



**Нельзя прикасаться к датчику калибровки.**

Это может снизить точность измерения встроенного датчика калибровки, привести к травмированию или повреждению оборудования.

### Внимание

- Высокая температура или влажность окружающей среды может стать причиной снижения точности измерения встроенного датчика калибровки. Рекомендуются следующие условия хранения и эксплуатации монитора.

- Температура не выше 30°C

- Относительная влажность не выше 70 %

Избегать хранения или эксплуатации датчика под воздействием прямых солнечных лучей.

- Так как данный фактор может негативно влиять на результаты измерения с использованием встроенного датчика, уровень естественной освещенности, действующий на чувствительный элемент встроенного датчика, не должен значительно изменяться в процессе измерения.

Запрещается прикасаться к экрану в процессе выполнения измерений.

- Рекомендуется использовать козырек для экрана.

- Во время измерений не следует наклоняться близко к монитору или подносить к нему какие-либо предметы, а также заглядывать в датчик.

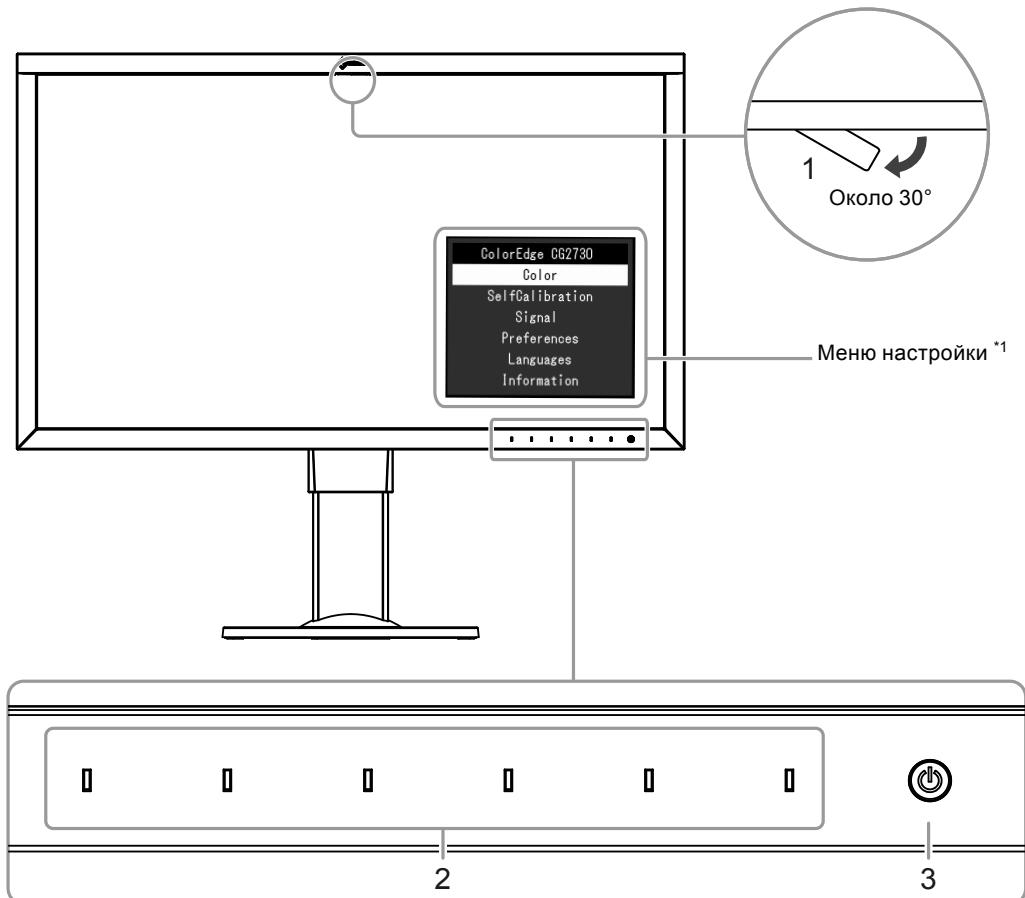
- Устанавливать монитор нужно так, чтобы избежать прямого попадания внешнего света на датчик.

### Примечание

- Этот монитор поддерживает книжную ориентацию. При использовании монитора в книжной ориентации можно изменить ориентацию меню настройки (см. «[Menu Rotation \(вращение меню\)](#)» ([стр. 30](#))).
- Для использования монитора в портретной ориентации требуется видеокарта, поддерживающая такой режим. При размещении монитора в портретной ориентации необходимо изменить настройки видеокарты. Подробности указаны в руководстве пользователя для видеокарты.

## 1-2. Средства управления и их назначение

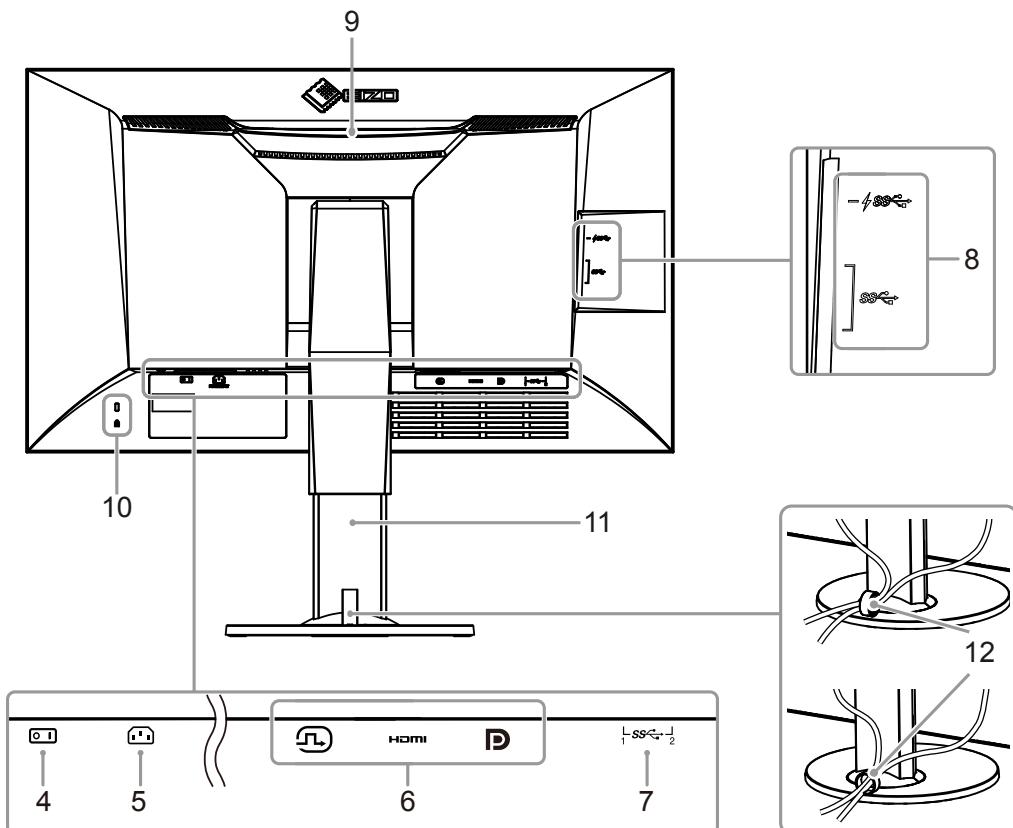
### ● Передняя панель



|  |   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
|--|---|-------|------------|----------------|---|-----------------------|--|-----------|--------------------------|-----|---------------------|
| <b>1. Встроенный датчик калибровки</b> | Выполняет калибровку отдельных мониторов.<br>«SelfCalibration» (стр. 24) (Автокалибровка)<br><b>Внимание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Запрещается прикасаться к датчику, так как это может повлиять на точность измерения.</li></ul>   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| <b>2. Кнопки управления</b>            | Выводят на экран меню. Использовать кнопки следует в соответствии с инструкциями по управлению.<br>При включении питания индикатор загорается белым цветом.   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| <b>3. Выключатель питания</b>          | Включение/выключение питания.<br>При включении питания загорается индикатор. Цвет индикатора меняется в зависимости от рабочего состояния монитора.<br><table><tr><td>White</td><td>: работает</td></tr><tr><td>Мигающий белый</td><td>: указывает на необходимость повторной калибровки, если задан график выполнения двух быстрых вспышек)</td></tr><tr><td>(две быстрые вспышки)</td><td></td></tr><tr><td>Оранжевый</td><td>: режим энергосбережения</td></tr><tr><td>OFF</td><td>: Питание выключено</td></tr></table> | White | : работает | Мигающий белый | : указывает на необходимость повторной калибровки, если задан график выполнения двух быстрых вспышек) | (две быстрые вспышки) |  | Оранжевый | : режим энергосбережения | OFF | : Питание выключено |
| White                                  | : работает  |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| Мигающий белый                         | : указывает на необходимость повторной калибровки, если задан график выполнения двух быстрых вспышек)   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| (две быстрые вспышки)                  |   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| Оранжевый                              | : режим энергосбережения  |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |
| OFF                                    | : Питание выключено   |       |            |                |   |                       |  |           |                          |     |                     |

\*1 Порядок использования см. в «3-1. Основные действия в меню настройки» (стр. 17).

## ● Задняя панель



|   |  |
|---|--|
| <b>4. Выключатель основного питания</b>   | Включение или выключение основного питания.<br> : On ○: Off  |
| <b>5. Разъем питания</b>                  | Подключение шнура питания.   |
| <b>6. Разъемы для входного сигнала</b>    | Слева: Разъем DVI-D<br>По центру: Разъем HDMI<br>Справа: Разъем DisplayPort  |
| <b>7. Входной порт USB</b>                | Для подключения кабеля USB при использовании программного обеспечения, для которого требуется подключение USB, или при использовании функции USB-разветвителя ( <a href="#">стр. 44</a> ).   |
| <b>8. Выходной порт USB</b>               | Для подключения периферийного устройства USB.<br>Разъем  поддерживает функцию быстрой подзарядки ( <a href="#">стр. 31</a> ).  |
| <b>9. Ручка</b>                           | Эта ручка используется для переноски.<br><b>Внимание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Возьмитесь за ручку, одновременно крепко удерживая монитор снизу, и аккуратно перенесите монитор так, чтобы не уронить его. Запрещается прикасаться к участку на передней панели монитора, где расположен датчик.</li></ul> |
| <b>10. Разъем для кодового замка</b>      | Поддерживает систему безопасности MicroSaver компании Kensington.  |
| <b>11. Стойка<sup>*2</sup></b>            | Используется для регулировки высоты и угла (наклона и поворота) монитора.<br><b>Внимание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• При регулировке высоты и угла запрещается прикасаться к участку на передней панели монитора, где расположен датчик.</li></ul>   |
| <b>12. Держатель кабелей<sup>*3</sup></b> | Закрывает кабели монитора.   |

<sup>\*2</sup> Вместо стандартной стойки можно присоединить опциональный кронштейн (или опциональную стойку) (см. «[6-1. Присоединение опционального кронштейна](#)» ([стр. 40](#))).

<sup>\*3</sup> Информация по установке держателя кабелей содержится в «[6-2. Присоединение/отсоединение держателя кабелей](#)» ([стр. 42](#)).

## 1-3. EIZO LCD Utility Disk

К настоящему изделию прилагается компакт-диск «EIZO LCD Utility Disk» (CD-ROM). В таблице ниже дается описание содержания диска и указаны общие сведения о программных приложениях.

### ● Содержание диска и обзор программного обеспечения

Диск включает прикладное ПО для калибровки и руководство пользователя. Процесс загрузки программного обеспечения и процедура доступа к файлам описаны в файле «Readme.txt» или «read me».

| Содержание   | Общие сведения   |
|--|--|
| Файл «Readme.txt» или «read me»                        |  |
| ColorNavigator 6                                       | Прикладное ПО для измерения и калибровки характеристик монитора и создания профилей ICC (для Windows) и Apple ColorSync (для Macintosh).<br>(ПК необходимо подключать к монитору с помощью кабеля USB) |
| Руководство пользователя для этого монитора (PDF-файл) |  |

### ● Использование ColorNavigator 6

Более подробная информация по установке и использованию ПО приведена в руководстве пользователя на CD-ROM. Для использования данного программного обеспечения монитор нужно подключить к ПК с помощью входящего в комплект кабеля USB. Для получения информации о подключении кабеля USB см. ([стр. 45](#)).

#### Внимание

- При использовании ПО «ColorNavigator 6» запрещается нажимать выключатель питания или кнопки управления на передней панели монитора.

## 1-4. Поддерживаемые разрешения

Монитор поддерживает следующие разрешения.

### ● DVI

| Разрешение                | Частота точек | Частота горизонтальной развертки | Частота вертикальной развертки | DVI (Dual Link <sup>*1</sup> ) | DVI (Single Link <sup>*1</sup> ) |
|---------------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 640 x 480                 | 25,175 МГц    | 31,469 кГц                       | 59,940 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 640 x 480                 | 25,200 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 720 x 400                 | 28,322 МГц    | 31,469 кГц                       | 70,087 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 800 x 600                 | 40,000 МГц    | 37,879 кГц                       | 60,317 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1024 x 768                | 65,000 МГц    | 48,363 кГц                       | 60,004 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1280 x 720p               | 74,250 МГц    | 37,500 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1280 x 720p               | 74,250 МГц    | 45,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1280 x 960                | 108,000 МГц   | 60,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1280 x 1024               | 108,000 МГц   | 63,981 кГц                       | 60,020 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1600 x 1200               | 162,000 МГц   | 75,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1680 x 1050               | 119,000 МГц   | 64,674 кГц                       | 59,883 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1680 x 1050               | 146,250 МГц   | 65,290 кГц                       | 59,954 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1920 x 1080               | 138,500 МГц   | 66,587 кГц                       | 59,934 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 27,000 кГц                       | 24,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 28,125 кГц                       | 25,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 33,750 кГц                       | 30,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1920 x 1080p              | 148,500 МГц   | 56,250 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 1920 x 1080p              | 148,500 МГц   | 67,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 1920 x 1200               | 154,000 МГц   | 74,038 кГц                       | 59,950 Гц                      | ✓                              | ✓                                |
| 2048 x 1080               | 74,250 МГц    | 27,000 кГц                       | 24,000 Гц                      | ✓ <sup>*3</sup>                | ✓ <sup>*3</sup>                  |
| 2560 x 1440 <sup>*2</sup> | 146,250 МГц   | 43,945 кГц                       | 29,935 Гц                      | -                              | ✓                                |
| 2560 x 1440 <sup>*2</sup> | 241,500 МГц   | 88,787 кГц                       | 59,951 Гц                      | ✓                              | -                                |

\*1 «Signal Format (формат сигнала)» (стр. 35) должен быть настроен.

\*2 Рекомендуемое разрешение

\*3 Необходимо определить устройство вывода. Для получения дополнительной информации обратитесь к Руководству пользователя устройства вывода.

## ● DisplayPort

| Разрешение        | Частота точек | Частота горизонтальной развертки | Частота вертикальной развертки | DisplayPort |
|-------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------|
| 640 x 480         | 25,175 МГц    | 31,469 кГц                       | 59,940 Гц                      | ✓           |
| 640 x 480         | 25,200 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓*2         |
| 720 x 400         | 28,322 МГц    | 31,469 кГц                       | 70,087 Гц                      | ✓           |
| 720 x 480p (4:3)  | 27,027 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓*2         |
| 720 x 480p (16:9) | 27,027 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓*2         |
| 800 x 600         | 40,000 МГц    | 37,879 кГц                       | 60,317 Гц                      | ✓           |
| 1024 x 768        | 65,000 МГц    | 48,363 кГц                       | 60,004 Гц                      | ✓           |
| 1280 x 720p       | 74,250 МГц    | 37,500 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1280 x 720p       | 74,250 МГц    | 45,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1280 x 960        | 108,000 МГц   | 60,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓           |
| 1280 x 1024       | 108,000 МГц   | 63,981 кГц                       | 60,020 Гц                      | ✓           |
| 1600 x 1200       | 162,000 МГц   | 75,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓           |
| 1680 x 1050       | 119,000 МГц   | 64,674 кГц                       | 59,883 Гц                      | ✓*2         |
| 1680 x 1050       | 146,250 МГц   | 65,290 кГц                       | 59,954 Гц                      | ✓*2         |
| 1920 x 1080       | 138,500 МГц   | 66,587 кГц                       | 59,934 Гц                      | ✓           |
| 1920 x 1080p      | 74,250 МГц    | 27,000 кГц                       | 24,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1920 x 1080p      | 74,250 МГц    | 28,125 кГц                       | 25,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1920 x 1080p      | 74,250 МГц    | 33,750 кГц                       | 30,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1920 x 1080p      | 148,500 МГц   | 56,250 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓*2         |
| 1920 x 1080p      | 148,500 МГц   | 67,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓           |
| 1920 x 1200       | 154,000 МГц   | 74,038 кГц                       | 59,950 Гц                      | ✓           |
| 2048 x 1080       | 74,250 МГц    | 27,000 кГц                       | 24,000 Гц                      | ✓*2         |
| 2560 x 1440*1     | 146,250 МГц   | 43,945 кГц                       | 29,935 Гц                      | ✓*2         |
| 2560 x 1440*1     | 241,500 МГц   | 88,787 кГц                       | 59,951 Гц                      | ✓           |

\*1 Рекомендуемое разрешение

\*2 Необходимо определить устройство вывода. Для получения дополнительной информации обратитесь к Руководству пользователя устройства вывода.

## ● HDMI

| Разрешение                | Частота точек | Частота горизонтальной развертки | Частота вертикальной развертки | HDMI           |
|---------------------------|---------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------|
| 640 x 480                 | 25,175 МГц    | 31,469 кГц                       | 59,940 Гц                      | ✓              |
| 640 x 480                 | 25,200 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 720 x 400                 | 28,322 МГц    | 31,469 кГц                       | 70,087 Гц                      | ✓              |
| 720 (1440) × 480i (4:3)   | 27,027 МГц    | 15,750 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 720 (1440) × 480i (16:9)  | 27,027 МГц    | 15,750 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 720 x 480p (4:3)          | 27,027 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 720 x 480p (16:9)         | 27,027 МГц    | 31,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 720 (1440) × 576i (4:3)   | 27,000 МГц    | 15,625 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 720 (1440) × 576i (16:9)  | 27,000 МГц    | 15,625 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 720 x 576p (4:3)          | 27,000 МГц    | 31,250 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 720 x 576p (16:9)         | 27,000 МГц    | 31,250 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 800 x 600                 | 40,000 МГц    | 37,879 кГц                       | 60,317 Гц                      | ✓              |
| 1024 x 768                | 65,000 МГц    | 48,363 кГц                       | 60,004 Гц                      | ✓              |
| 1280 x 720p               | 74,250 МГц    | 37,500 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 1280 x 720p               | 74,250 МГц    | 45,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 1280 x 960                | 108,000 МГц   | 60,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 1280 x 1024               | 108,000 МГц   | 63,981 кГц                       | 60,020 Гц                      | ✓              |
| 1600 x 1200               | 162,000 МГц   | 75,000 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 1680 x 1050               | 119,000 МГц   | 64,674 кГц                       | 59,883 Гц                      | ✓ <sup>2</sup> |
| 1680 x 1050               | 146,250 МГц   | 65,290 кГц                       | 59,954 Гц                      | ✓ <sup>2</sup> |
| 1920 x 1080               | 138,500 МГц   | 66,587 кГц                       | 59,934 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080i              | 74,250 МГц    | 28,125 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080i              | 74,250 МГц    | 33,750 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 27,000 кГц                       | 24,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 28,125 кГц                       | 25,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080p              | 74,250 МГц    | 33,750 кГц                       | 30,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080p              | 148,500 МГц   | 56,250 кГц                       | 50,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1080p              | 148,500 МГц   | 67,500 кГц                       | 60,000 Гц                      | ✓              |
| 1920 x 1200               | 154,000 МГц   | 74,038 кГц                       | 59,950 Гц                      | ✓              |
| 2560 x 1440 <sup>*1</sup> | 146,250 МГц   | 43,945 кГц                       | 29,935 Гц                      | ✓              |
| 2560 x 1440 <sup>*1</sup> | 241,500 МГц   | 88,787 кГц                       | 59,951 Гц                      | ✓              |

\*1 Рекомендуемое разрешение

\*2 Необходимо определить устройство вывода. Для получения дополнительной информации обратитесь к Руководству пользователя устройства вывода.

## 1-5. Настройка разрешения

---

Если после подключения монитора к ПК обнаружено неправильное разрешение, или если требуется изменить разрешение, нужно сделать следующее.

### ● Windows 10

1. Нажать правой кнопкой мыши на любом месте рабочего стола, за исключением иконок.
2. В появившемся меню выбрать «Настройка дисплея».
3. В диалоговом окне «Настройте ваш экран» нажать «Дополнительные параметры экрана».
4. Выбрать монитор, а затем его разрешение в ниспадающем меню «Разрешение».
5. Нажать «Применить».
6. При появлении диалогового окна с подтверждением нажать «Сохранить изменения».

### ● Windows 8.1 / Windows 7

1. В Windows 8.1 нажмите плитку «Рабочий стол» на начальном экране для отображения рабочего стола.
2. Нажать правой кнопкой мыши на любом месте рабочего стола, за исключением иконок.
3. В появившемся меню выбрать «Разрешение экрана».
4. Выбрать монитор, а затем его разрешение в ниспадающем меню «Разрешение».
5. Нажать кнопку «OK».
6. При появлении диалогового окна с подтверждением нажать «Сохранить изменения».

---

#### Примечание

- В случае изменения символов или других знаков, которые отображаются в данный момент, нужно выбрать «Дисплей» на пульте управления и изменить значение масштабирования.

### ● OS X Mountain Lion (10.8) или более поздняя

1. Выбрать «Системные настройки» в меню Apple.
2. При отображении диалогового окна «Системные настройки» выбрать «Мониторы». (В случае OS X Mountain Lion (10.8) выбрать «Мониторы» в «Аппаратное обеспечение».)
3. В отображаемом диалоговом окне выбрать вкладку «Монитор» и нажать «Изменить» в поле «Разрешение».
4. Выбрать разрешение из списка возможных настроек разрешения. Если заданное разрешение в списке отсутствует, нужно нажать и удерживать кнопку выбора опций на клавиатуре, а затем выбрать «Изменить».
5. Выбранный параметр будет немедленно выведен на экран. После подбора наиболее подходящего разрешения закрыть окно.

### ● Mac OS X 10.7

1. Выбрать «Системные настройки» в меню Apple.
2. При отображении диалогового окна «Системные настройки» нажать «Мониторы» в «Аппаратное обеспечение».
3. В отображаемом диалоговом окне выбрать вкладку «Монитор» и указать нужное разрешение в поле «Разрешение».
4. Выбранный параметр будет немедленно выведен на экран. После подбора наиболее подходящего разрешения закрыть окно.

## Глава 2 Основные регулировки / настройки

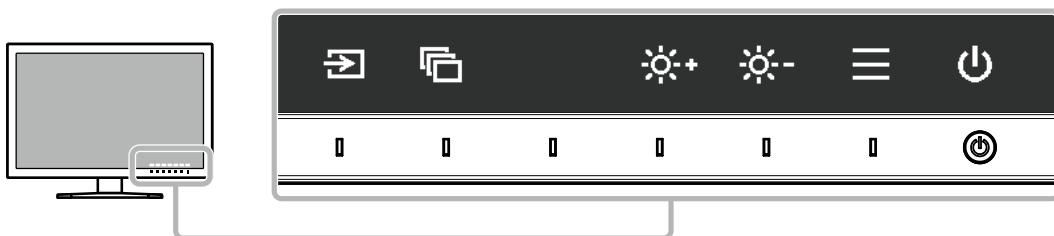
В настоящей главе описаны основные функции, регулировку и настройку которых можно выполнять с помощью кнопок на передней панели монитора.

Для более сложных регулировок и настроек используется меню настройки, см. «[Глава 3 Сложные регулировки / настройки](#)» (стр. 17).

### 2-1. Кнопки управления

#### 1. Вывод инструкций по управлению на экран

- Нажать любую кнопку (кроме  ).  
Инструкции по управлению появляются на экране.



#### 2. Регулировка / настройка

- Нажать кнопку для регулировки / настройки  
Появится меню регулировки / настройки.
- С помощью кнопок выполнить регулировку / настройку, затем подтвердить, нажав .

#### 3. Выход

- Для выхода из меню нажать .
- Когда на экране нет меню, инструкции по управлению исчезнут через несколько секунд, если не нажимать на кнопки.

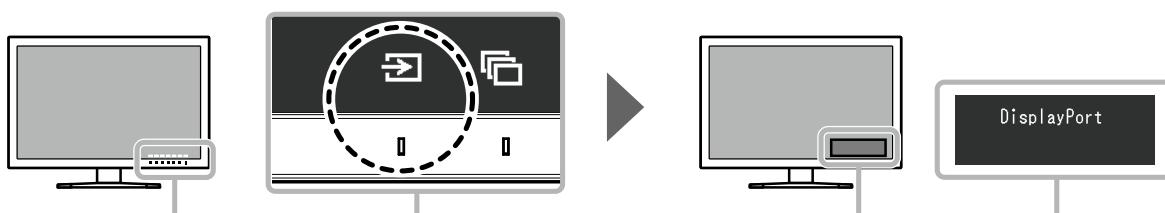
##### Примечание

- Содержание инструкций будет различным в зависимости от выбранного меню или состояния.

### 2-2. Выбор входных сигналов

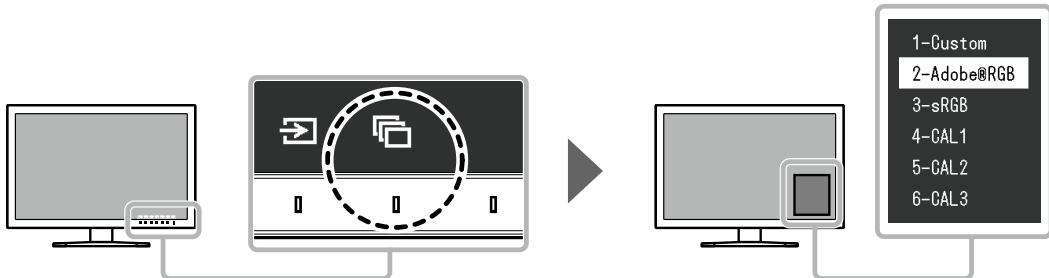
Если для монитора используются несколько входных сигналов, можно настроить сигнал, который будет отображаться на экране.

При включении входного сигнала название разъема, через который поступает активный сигнал, отображается в верхнем правом углу экрана.



## 2-3. Выбор режима отображения (режима цвета)

Благодаря данной функции можно легко выбрать режим отображения в соответствии с применением монитора.



### ● Режимы отображения

| Color Mode                              | Цель  |
|---|---|
| Standard Mode                           | Регулировка цвета с помощью меню настройки монитора.  |
|   | Custom Выбор настроек цвета в соответствии с требованиями.  |
|   | Adobe®RGB Подходит для использования с периферийными устройствами, совместимыми с Adobe®RGB.                              |
|   | sRGB Обеспечивает согласование цветов с периферийными устройствами, совместимыми с sRGB.                                  |
| Calibration Mode (режим калибровки CAL) | Регулировка цвета монитора с использованием функции «SelfCalibration» или ПО управления цветом «ColorNavigator 6».        |
|   | CAL1 Отображение экрана, отрегулированного с помощью ПО управления цветом «ColorNavigator 6» и функции «SelfCalibration». |
|   | CAL2  |
|   | CAL3  |

#### Примечание

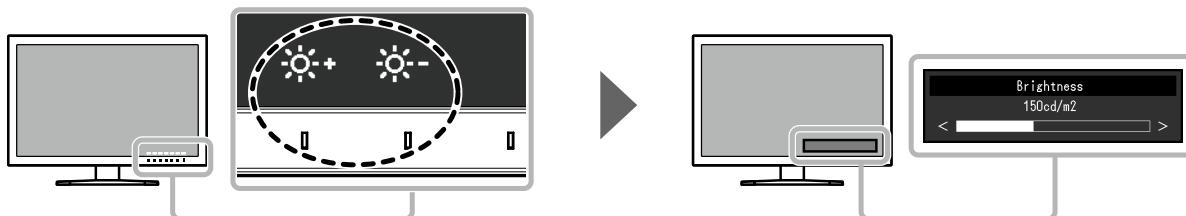
- Одновременное отображение меню настройки и названия режима невозможно.
- Можно отключить выбор конкретного режима. Более подробную информацию см. в «[Mode Skip \(пропуск режима\)](#)» (стр. 32).
- Результат регулировки «ColorNavigator 6» представлен в каждом из следующих режимов в зависимости от используемого для подключения монитора и ПК разъема.
  - CAL1: DVI
  - CAL2: DisplayPort
  - CAL3: HDMI

## 2-4. Регулировка яркости

Яркость экрана можно регулировать в зависимости от среды установки или индивидуальных требований.

#### Регулируемый диапазон

От 40 кд/м<sup>2</sup> до 400 кд/м<sup>2</sup>



# Глава 3 Сложные регулировки / настройки

В настоящей главе описаны сложные регулировки и настройки монитора, которые можно выполнять через меню настройки. Регулировки / настройки функций с помощью кнопок на передней панели монитора описаны в «[Глава 2 Основные регулировки / настройки](#)» (стр. 15).

## 3-1. Основные действия в меню настройки

### 1. Отображение меню

- Нажать любую кнопку (кроме ).

Инструкции по управлению выводятся на экран.

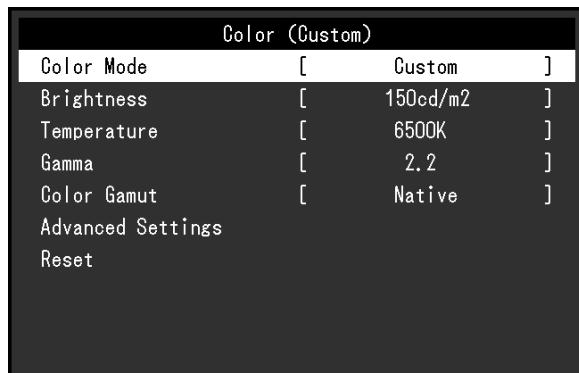
- Нажать .

Отобразится меню настройки.



### 2. Регулировка / настройка

- Выбрать меню для регулировки / настройки с помощью кнопок , , затем нажать .  
Появится подменю.



- Выбрать элемент для регулировки / настройки с помощью кнопок , , затем нажать .  
Появится меню регулировки / настройки.



- Выполнить регулировку / настройку выбранного элемента с помощью кнопок , , затем нажать .  
Появится подменю.

Если во время регулировки / настройки нажать , выполняется отмена регулировки / настройки и восстанавливается состояние, действительное до внесения изменений.

### 3. Выход

1. Нажать .

Отобразится меню настройки.

2. Нажать .

Выход из меню настройки выполнен.

---

#### Примечание

- Содержание инструкций будет различным в зависимости от выбранного меню или состояния.
-

## 3-2. Функции меню настройки

### ● Color (цвет)

Используются разные настройки в зависимости от выбранного режима цвета.

**Если в качестве режима цвета используется «Standard Mode» (Custom / Adobe®RGB / sRGB)**

Состояние настройки каждого режима цвета можно регулировать в соответствии с индивидуальными требованиями.



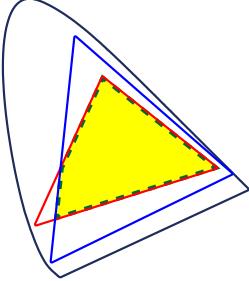
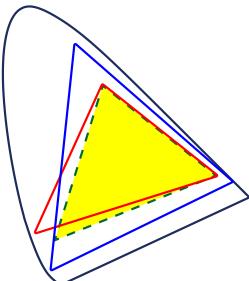
#### Внимание

- Из-за различных характеристик мониторов одно и то же изображение может отличаться по цвету на разных мониторах. Точные регулировки цвета следует выполнять визуально, сравнивая цвета на разных мониторах.

#### Примечание

- Значения, указанные в кд/м<sup>2</sup>, К и %, следует использовать только в качестве справочных.

| Функция                   | Регулируемый диапазон  | Описание   |
|---------------------------|--|--|
| Color Mode (режим цвета)  | Custom<br>Adobe®RGB<br>sRGB<br>CAL1<br>CAL2<br>CAL3                        | Переключиться в нужный режим в соответствии с применением монитора.<br><b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Дополнительные сведения о способах переключения режима см. в «2-3. Выбор режима отображения (режима цвета)» (стр. 16).</li><li>Информацию о «CAL1 / CAL2 / CAL3» см. на стр. 22.</li></ul>  |
| Brightness (яркость)      | От 40 кд/м <sup>2</sup> до 400 кд/м <sup>2</sup>                           | Яркость экрана регулируется изменением яркости подсветки (источник света на задней панели ЖКД).<br><b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Если введенное значение невозможно задать, значение отобразится малиновым цветом. В этом случае нужно изменить значение.</li></ul>  |
| Temperature (температура) | Native (собственное значение)<br>От 4000 K до 10000 K<br>Adobe®RGB<br>sRGB | Цветовую температуру можно регулировать. Цветовая температура обычно используется для выражения цвета «Белый» или «Черный» в числовом значении. Значение выражается в градусах К (по Кельвину). Экран становится красноватым при низкой цветовой температуре и синеватым — при высокой температуре подобно температуре пламени. Можно указать цветовую температуру с шагом в 100 К или выбрать стандартное название.<br><b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>При выборе значения «Native» (собственного значения) изображение демонстрируется в оригинальном цвете монитора (Усиление: 100 % для каждого канала RGB).</li><li>Функция «Gain» позволяет выполнять более сложные регулировки. При изменении усиления значение цветовой температуры изменяется на «User».</li><li>Предварительно настроенные значения усиления задаются для каждого значения цветовой температуры.</li></ul> |

| Функция                                 | Регулируемый диапазон                              | Описание   |
|---|--|--|
| Gamma (гамма)                           | От 1,6 до 2,7<br>Adobe®RGB<br>sRGB                 | <p>Настройка гаммы.</p> <p>Яркость монитора зависит от входного сигнала, однако диапазон изменений не просто пропорционален входному сигналу. Функция, предназначенная для сохранения баланса между входным сигналом и яркостью монитора, называется «<i>Gamma correction</i>».</p> <p>Можно настроить гамму или выбрать стандартное название.</p>   |
| Color Gamut (цветовой спектр)           | Native (собственное значение)<br>Adobe®RGB<br>sRGB | <p>Область воспроизведения цвета (цветовой спектр) можно настроить. «<i>Color Gamut</i>» (Цветовой спектр) — это диапазон цветов, который могут отображать такие устройства, как мониторы, цифровые камеры и принтеры. Установлено несколько стандартов.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При выборе значения «Native» (собственное значение) изображение демонстрируется в оригинальном цветовом спектре монитора.</li> <li>Можно задать метод отображения цветов за пределами обычного цветового спектра монитора. Более подробную информацию см. в «<a href="#">Clipping (отсечение)</a>» (стр. 20).</li> </ul>  |
| Advanced Settings (сложные регулировки) | Hue (оттенок)                                      | <p>Регулировка оттенка.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может привести к невозможности отображения некоторых градаций цвета.</li> </ul>   |
|   | Saturation (насыщенность)                          | <p>Регулировка насыщенности цвета.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может привести к невозможности отображения некоторых градаций цвета.</li> <li>При минимальном значении (-100) изображение меняется на монохромное.</li> </ul>  |
|   | Clipping (отсечение)                               | <p>Можно задать метод отображения цветов за пределами обычного цветового спектра монитора, который определен в соответствии с «<a href="#">Color Gamut (цветовой спектр)</a>» (стр. 20).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«On» (Вкл)<br/>Цветовой диапазон, отображаемый на мониторе, будет отображаться в точности в соответствии со стандартом. Цвета за пределами отображаемого диапазона будут насыщенными.</li> <li>«Off» (Выкл)<br/>При отображении цветов приоритет имеет градация, а не точность цвета. Вершины цветового спектра монитора, определенного в стандарте, переходят в диапазон, который может отображаться на мониторе. Это позволяет отображать на мониторе ближайшие цвета.</li> </ul>   <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Рисунки вверху представляют собой схематичные рисунки и не отображают фактический цветовой спектр монитора.</li> <li>Эта настройка будет выключена, если выбрана опция «Native» (Собственное значение) в «<a href="#">Color Gamut (цветовой спектр)</a>» (стр. 20).</li> </ul> |

| Функция                                    | Регулируемый диапазон  | Описание  |
|--|------------------------|---|
| Advanced Settings<br>(сложные регулировки) | Gain<br>(усиление)     | <p>Яркость каждого из цветовых компонентов — красного, зеленого и синего — называется усиление. Оттенок «белого» можно изменить с помощью регулировки усиления.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование этой функции может привести к невозможности отображения некоторых градаций цвета.</li> <li>Значение усиления изменяется в зависимости от цветовой температуры.</li> <li>При изменении усиления значение цветовой температуры изменяется на «User».</li> </ul> |
|  | 6 Colors<br>(6 цветов) | От -100 до 100<br>Оттенок, насыщенность и освещленность можно регулировать для цветов Magenta, Red, Yellow, Green, Cyan и Blue.   |
| Reset (сброс)                              | -                      | С помощью этой функции выполняется сброс значений регулировки цвета для текущего выбранного режима до значений по умолчанию.  |

## Если в качестве режима цвета выбран «Calibration Mode» (режим CAL: CAL1 / CAL2 / CAL3)

Можно задать цели калибровки и проверить результаты калибровки для функции «SelfCalibration».

«SelfCalibration» — это функция, которая автоматически включает встроенный в монитор датчик калибровки для выполнения периодической калибровки монитора. Более подробную информацию см. в [«SelfCalibration» \(стр. 24\)](#).



| Функция                  | Регулируемый диапазон                               | Описание   |   |
|--------------------------|---|--|---|
| Color Mode (режим цвета) | Custom<br>Adobe®RGB<br>sRGB<br>CAL1<br>CAL2<br>CAL3 | Переключаться в нужный режим в соответствии с применением монитора.                          | <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Дополнительные сведения о способах переключения режима см. в <a href="#">«2-3. Выбор режима отображения (режима цвета)» (стр. 16)</a>.</li> <li>Прежде чем задавать цели калибровки для функции «SelfCalibration», следует выбрать режим цвета (CAL1 / CAL2 / CAL3), соответствующий цели.</li> <li>Информацию о «Custom / Adobe®RGB / sRGB» см. на <a href="#">стр. 19</a>.</li> </ul> |
| SelfCalibration          | On<br>Off   | Включить и выключить функцию «SelfCalibration» для выбранного на данный момент режима цвета. | В случае выбора значения «On» (Вкл) настроить цель калибровки для «SelfCalibration» в следующем параметре «Target» (Цель).  |
| Target (цель)            | Brightness (яркость)                                | От 30 кд/м <sup>2</sup> до 200 кд/м <sup>2</sup>   | Настройка яркости, которая будет использоваться в качестве цели калибровки для функции «SelfCalibration».   |
|                          | White Point (белая точка)                           | White(x)<br>(белый (x))<br>White(y)<br>(белый (y))   | Настройка параметра «White Point», который будет использоваться в качестве цели калибровки для «SelfCalibration». Настроить параметр «White Point» с помощью координат цвета (White(x) / White(y)) или цветовой температуры.  |
|                          | Temperature (температура)                           | От 4000 K до 10000 K<br>Adobe®RGB<br>sRGB  | При выборе цветовых координат задать значения для параметров «White(x)» и «White(y)», соответственно. При выборе цветовой температуры можно цветовую температуру указать с шагом в 100 K или выбрать стандартное название.  |
|                          |   |  | <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>После выбора координат цвета значение цветовой температуры изменяется на «User» (Пользователь).</li> </ul>  |

| Функция               |  | Регулируемый диапазон  | Описание  |
|-----------------------|--|--|---|
| Target<br>(цель)      | Color Gamut<br>(цветовой спектр)             | Native<br>(собственное значение)<br>Adobe®RGB<br>sRGB  | <p>Настройка цветового спектра, который будет использоваться в качестве цели калибровки для «SelfCalibration».</p> <p>С помощью параметра «Color Gamut» (Цветовой спектр) можно выбрать цветовой спектр, определенный стандартом.</p> <p>Для установки цветового спектра, отличного от заданного соответствующим стандартом, нужно указать координаты цвета для каждого RGB-цвета и способ отображения («Clipping» (Отсечение)) цветов за пределами цветового спектра монитора в «Gamut Settings» (Настройки спектра).</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При выборе значения «Native» (Собственное значение) в «Color Gamut» (Цветовой спектр) изображение демонстрируется в предварительно настроенном цветовом спектре монитора.</li> <li>После выбора координат цвета в настройках цветового спектра значение цветовой температуры изменяется на «User» (Пользователь).</li> </ul> |
|                       | Gamut Settings<br>(настройки спектра)        | Red(x)<br>(красный (x))<br>Red(y)<br>(красный (y))<br>Green(x)<br>(зеленый (x))<br>Green(y)<br>(зеленый (y))<br>Blue(x)<br>(синий (x))<br>Blue(y)<br>(синий (y)) | От 0,0000 до 1,0000   |
|                       | Clipping<br>(отсечение)                      | On<br>Off  |   |
|                       | Gamma (гамма)                                | От 1,6 до 2,7<br>Adobe®RGB<br>sRGB<br>L*   | <p>Настройка гаммы, которая будет использоваться в качестве цели калибровки для функции «SelfCalibration».</p> <p>Можно настроить гамму, или выбрать кривую гаммы, установленную стандартом.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При регулировке с помощью «ColorNavigator 6» гамме автоматически присваивается значение «Fixed» (Фиксированное).</li> <li>При выборе «L*» применяется кривая гаммы, установленная стандартом CIE1976, которая дает ощущение однородного результата.</li> </ul>   |
| Result<br>(результат) | Calibration Result<br>(результат калибровки) | -  | Можно проверить результаты, полученные при предыдущем выполнении «SelfCalibration».   |
|                       | Last Time<br>(предыдущий раз)                | -  | Отображается дата предыдущего выполнения «SelfCalibration».   |
|                       | Usage Time (время использования)             | -  | Отображается время использования монитора с момента предыдущего выполнения «SelfCalibration».   |
| Reset (сброс)         |  | -  | С помощью этой функции выполняется сброс целей калибровки для текущего выбранного режима цвета до значений по умолчанию.  |

## ● SelfCalibration

Данное изделие оборудовано встроенным датчиком калибровки. При условии предварительной настройки целей калибровки и графика выполнения датчик калибровки включается автоматически и обеспечивает регулярную калибровку монитора. Данная функция автоматической калибровки называется «SelfCalibration».

Содержание регулировок при выполнении «SelfCalibration» различается в зависимости от выбранного режима цвета.

- Calibration Mode (режим калибровки CAL: CAL1 / CAL2 / CAL3):
  - При выполнении функции «SelfCalibration» на самом мониторе следует выполнить калибровку монитора в соответствии с заданными целями.
  - При использовании ПО «ColorNavigator 6», чтобы поддерживать откалиброванное состояние монитора, нужно использовать «ColorNavigator 6» и измерительное устройство.
- Standard Mode (режим цвета кроме CAL1 / CAL2 / CAL3): гамма воспроизведения цвета монитора обновляется и каждый режим отображения в режиме «Standard Mode» регулируется следующим образом:
  - Температура регулируется до значения, максимально близкого к указанному.
  - Значения спектра регулируются таким образом, чтобы быть максимально близкими к каждому из указанных значений.
  - Информация об яркости обновляется.

Настроить цели калибровки и график выполнения можно в меню настройки или ПО «ColorNavigator 6».

В этом пункте описаны настройки для выполнения «SelfCalibration» на мониторе как на автономном устройстве. Настройки ПО «ColorNavigator 6» описаны в Руководстве пользователя «ColorNavigator 6» (поставляется на компакт-диске).

### Внимание

- Для получения точных результатов измерения нужно подождать не менее 30 минут после включения питания.

### Примечание

- Когда включена подача основного питания монитора, функция «SelfCalibration» также может быть выполнена при отсутствии входных сигналов с ПК.
- Так как по мере использования монитора яркость и хроматичность изменяются, рекомендуется время от времени выполнять калибровку монитора.
- Для получения справочных данных результаты измерения со встроенным датчиком калибровки можно сравнивать с результатами измерения, полученными с помощью внешнего измерительного устройства. Более подробная информация приведена в руководстве пользователя ПО «ColorNavigator 6» (поставляется на CD-ROM).

### Порядок действий

Настройка функции «SelfCalibration» выполняется в следующем порядке. Необходимые действия различаются в зависимости от режима цвета, выбранного для выполнения «SelfCalibration».

| Calibration Mode (режим калибровки CAL)   | Standard Mode |
|---|---------------|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. В разделе «Color» (Цвет) настроить следующие функции:<ul style="list-style-type: none"><li>• «Color Mode» (Режим цвета): выбрать режим цвета для «SelfCalibration».</li><li>• «SelfCalibration»: выбрать значение «On» (Вкл).</li><li>• «Target» (Цель): задать цель калибровки для функции «SelfCalibration».</li></ul></li><li>2. В разделе «SelfCalibration» настроить следующие функции:<ul style="list-style-type: none"><li>• «Settings» (Настройки): настроить график калибровки, а также дату и время на мониторе для выполнения «SelfCalibration».</li><li>• «Standard Mode»: задать для параметра «SelfCalibration» значение «On» (Вкл).</li></ul></li></ol> |               |



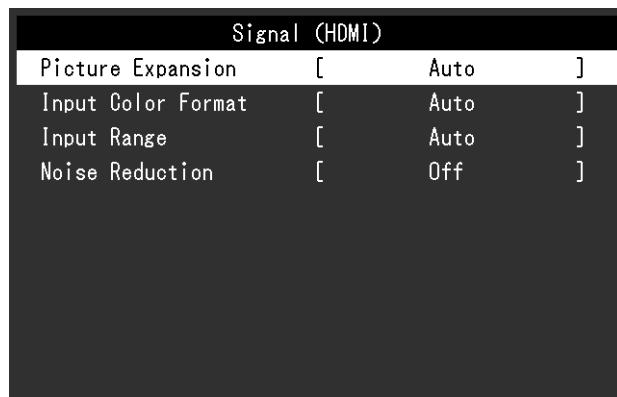
| Функция              |                   | Регулируемый диапазон    | Описание   |
|----------------------|-------------------|--------------------------|--|
| Execute (выполнить)  |                   | -                        | <p>Процедура «SelfCalibration» может выполняться вручную, независимо от графика.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>После выбора «Execute» (Выполнить) может потребоваться некоторое время для нагревания (после включения питания должно пройти некоторое время, прежде чем изображение стабилизируется) до того, как включится встроенный датчик калибровки.</li> </ul>   |
| Settings (настройки) | Schedule (график) | Start time (время пуска) | <p>Power Save<br/>Immediately (немедленно)<br/>Off</p> <p>Выбрать время выполнения «SelfCalibration» при наступлении времени, указанного в графике.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Power Save» (Энергосбережение)<br/>Выполняется в любом из следующих состояний.             <ul style="list-style-type: none"> <li>Когда монитор находится в режиме «Power Save» или питание отключено в указанное время.</li> <li>Монитор переходит в режим энергосбережения или питание выключается по прошествии периода времени, указанного в графике.</li> </ul> </li> <li>«Immediately» (Немедленно)<br/>«SelfCalibration» выполняется немедленно в указанное время.</li> <li>«Off» (Выкл)<br/>«SelfCalibration» не выполняется.</li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>При наступлении заданного времени индикатор питания начнет мигать белым (две быстрые вспышки).</li> </ul> |

| Функция                 |                      |                        | Регулируемый диапазон  | Описание  |
|-------------------------|----------------------|------------------------|--|---|
| Settings<br>(настройки) | Schedule<br>(график) | Frequency<br>(частота) | Daily (ежедневно)<br>Weekly (еженедельно)<br>Monthly (ежемесячно)<br>Quarterly (раз в квартал)<br>Biannually (раз в два года)<br>Annually (раз в год)<br>Usage Time (время использования)  | Выбрать цикл выполнения «SelfCalibration».  |
|                         |                      |                        | Timing<br>(периодичность)<br><br>Jan/Apr/Jul/Oct (янв./апр./июль/авг.)<br>Feb/May/Aug/Nov (фев./май/авг./нояб.)<br>Mar/Jun/Sep/Dec (март/июнь/сент./дек.)<br>Jan/Jul (янв./июль)<br>Feb/Aug (фев./авг.)<br>Mar/Sep (март/сент.)<br>Apr/Oct (апр./окт.)<br>May/Nov (май/нояб.)<br>Jun/Dec (июнь/дек.)<br>Jan to Dec (янв. – дек.)<br>Каждые 50 часов – каждые 500 часов | <p>Если для цикла выполнения задано значение «Quarterly» (Раз в квартал), «Biannually» (Дважды в год), «Annually» (Ежегодно) или «Usage Time» (Время использования), выбрать время выполнения «SelfCalibration».</p> <p>Диапазон настройки различается в зависимости от выбранного режима цвета.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Quarterly» (Раз в квартал):<br/>Jan/Apr/Jul/Oct (янв./апр./июль/окт.), Feb/May/Aug/Nov (фев./май/авг./нояб.), Mar/Jun/Sep/Dec (март/июнь/сент./дек.)</li> <li>«Biannually» (Дважды в год):<br/>Jan/Jul (янв./июль), Feb/Aug (фев./авг.), Mar/Sep (март/сент.), Apr/Oct (апр./окт.), May/Nov (май/нояб.), Jun/Dec (июнь/дек.)</li> <li>«Annually» (Ежегодно):<br/>Jan to Dec (янв. – дек.)</li> <li>«Usage Time» (Время использования):<br/>Каждые 50 часов – каждые 500 часов</li> </ul> |
|                         |                      |                        | Week (неделя)<br><br>1st week to 5th week (с первой по пятую неделю)   | <p>Если для цикла выполнения задано значение «Monthly» (Ежемесячно), «Quarterly» (Раз в квартал), «Biannually» (Дважды в год) или «Annually» (Ежегодно), выбрать неделю для выполнения «SelfCalibration».</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если для параметра «Day» (День) не выбран какой-либо день на указанной неделе, используется следующее значение для выбранной недели: <ul style="list-style-type: none"> <li>Если для недели выбрано значение «1st week» (Первая неделя): 2nd week (Вторая неделя)</li> <li>Если для недели выбрано значение «5th week» (Пятая неделя): 4th week (Четвертая неделя)</li> </ul> </li> </ul>   |
|                         |                      |                        | Day (день)<br><br>Monday to Sunday (понедельник – воскресенье)   | Если для цикла выполнения задано значение «Weekly» (Еженедельно), «Monthly» (Ежемесячно), «Quarterly» (Раз в квартал), «Biannually» (Дважды в год) или «Annually» (Ежегодно), выбрать день для выполнения «SelfCalibration».  |

| Функция                 |                                     |                               | Регулируемый диапазон | Описание   |
|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--|
| Settings<br>(настройки) | Schedule<br>(график)                | Time (время)                  | с 0:00 до 23:55       | Если для цикла выполнения задано значение «Daily» (Ежедневно), «Weekly» (Еженедельно), «Monthly» (Ежемесячно), «Quarterly» (Раз в квартал), «Biannually» (Дважды в год) или «Annually» (Ежегодно), выбрать время для выполнения «SelfCalibration».   |
|                         | Clock Adjustment (настройка часов)  | -                             | -                     | <p>Задать дату и время на мониторе.</p> <p><b>Примечание:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если часы не настроены, график выполнятся не будет.</li> <li>• Если основной источник питания был отключен в течение длительного времени, может понадобиться повторная настройка часов.</li> <li>• При запуске ПО «ColorNavigator 6» дата и время устанавливаются автоматически. Более подробная информация приведена в руководстве пользователя ПО «ColorNavigator 6» (поставляется на CD-ROM).</li> </ul> |
| Standard Mode           | SelfCalibration                     |                               | On<br>Off             | Включение / выключение функции «SelfCalibration».  |
|                         | Result<br>(результат)               | Last Time<br>(предыдущий раз) | -                     | Отображается дата предыдущего выполнения «SelfCalibration».  |
|                         | Usage Time<br>(время использования) |                               | -                     | Отображается время использования монитора с момента предыдущего выполнения «SelfCalibration».  |

## ● Signal (сигнал)

Настройки сигнала используются для выбора сложных настроек входных сигналов, таких как размер экрана и формат цвета.



| Функция                                    | Регулируемый диапазон  | Описание   |
|--|--|--|
| Picture Expansion<br>(увеличение картинки) | Auto<br>(автоматический)*1<br>Full Screen (полный экран)<br>Aspect Ratio<br>(соотношение сторон)<br>Dot by Dot (точка за точкой) | <p>Можно изменить размер изображения на экране монитора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Auto» (Автоматический)<br/>Монитор автоматически изменяет размер экрана в соответствии со значениями разрешения и соотношения сторон, отправленными с помощью входного сигнала.</li> <li>«Full Screen» (Полный экран)<br/>Выводит изображение на полный экран. Изображения могут быть искажены в некоторых случаях, т. к. степень расширения вертикальной развертки не совпадает со степенью расширения горизонтальной развертки.</li> <li>«Aspect Ratio» (Соотношение сторон)<br/>Выводит изображение на полный экран. Однако из-за того, что соотношение сохраняется, часть изображения может быть невидимой в горизонтальном или вертикальном направлении.</li> <li>«Dot by Dot» (Точка за точкой)<br/>Изображение на экране с заданным разрешением или с размером, заданным входным сигналом.</li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Пример настроек <ul style="list-style-type: none"> <li>- Full Screen<br/>(Полный экран)</li> <li>- Aspect Ratio<br/>(Соотношение сторон)</li> <li>- Dot by Dot (Точка за точкой)<br/>(входной сигнал)</li> </ul> </li> </ul> |

\*1 Включен только при обнаружении информации по входному сигналу, в соответствии с которым можно автоматически определить настройку, на входе HDMI

| Функция                                      | Регулируемый диапазон  | Описание  |
|--|--|---|
| Input Color Format<br>(входной формат цвета) | Auto<br>(автоматический) <sup>2</sup><br>YUV 4:2:2 <sup>3</sup><br>YUV 4:4:4 <sup>3</sup><br>YUV <sup>4</sup><br>RGB | <p>Цветовое пространство входящего сигнала можно определить.</p> <p>Если цвета отображаются некорректно, нужно попробовать изменить данную настройку.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Этот параметр не удастся настроить при использовании входа DVI. Для входа DVI всегда используется цветовое пространство «RGB».</li> </ul> |

\*2 Включен только при обнаружении информации по входному сигналу, в соответствии с которым можно автоматически определить настройку

\*3 Включен только при использовании входа HDMI

\*4 Включен только при использовании входа DisplayPort

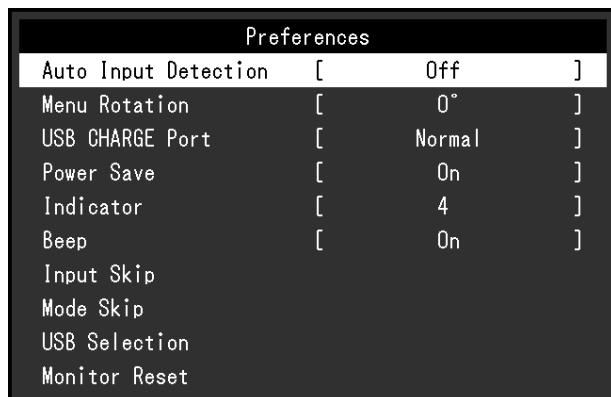
| Функция                                    | Регулируемый диапазон  | Описание   |
|--|--|--|
| Input range<br>(диапазон входного сигнала) | Auto<br>(автоматический) <sup>5</sup><br>Full (полный)<br>Limited (109 % white)<br>(ограничен (109 % белого))<br>Limited (ограничен) | <p>В зависимости от внешнего устройства уровни черного и белого в видеосигнале, передающемся на монитор, могут быть ограничены. Если сигнал отображается на мониторе в ограниченном виде, черный будет бледным, белый – тусклым, а контраст уменьшится. Можно расширить диапазон яркости таких сигналов в соответствии с фактическим контрастом монитора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Auto» (Автоматический)<br/>Монитор автоматически распознает диапазон яркости входных сигналов и правильно демонстрирует изображения.</li> <li>«Full» (Полный)<br/>Диапазон яркости входного сигнала не расширен.</li> <li>«Limited (109% white)» (Ограничен (109 % белого))<br/>Диапазон яркости входного сигнала для отображения расширен с 16–254 (10 бит: 64–1019) до 0–255 (10 бит: 0–1023).</li> <li>«Limited» (Ограничен)<br/>Диапазон яркости входного сигнала для отображения расширен с 16 - 235 (10 бит: 64–940) до 0–255 (10 бит: 0–1023).</li> </ul> |

\*5 Включен только при использовании входа DisplayPort или HDMI

| Функция                             | Регулируемый диапазон | Описание   |
|-------------------------------------|-----------------------|--|
| Noise Reduction<br>(шумоподавление) | On<br>Off             | <p>Ликвидирует мелкий шум, появляющийся на темных участках изображения. Эту функцию можно использовать для удаления шума и шероховатостей на изображениях.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Этот параметр можно настроить только при использовании входа HDMI.</li> <li>При использовании функции «Noise Reduction» качество изображений может ухудшиться.</li> </ul> |

## ● Preferences (Глобальные параметры)

Настройки монитора можно регулировать в зависимости от среды использования или индивидуальных требований.



| Функция  | Регулируемый диапазон | Описание  |
|--|-----------------------|---|
| Auto Input Detection<br>(автоматическое определение ввода) | On<br>Off             | <p>Если для данной функции задано значение «On» (Вкл), монитор автоматически распознает разъем, через который подается сигнал, и выводит на экран соответствующие изображения. При переходе внешнего устройства в режим энергосбережения монитор автоматически переключается на другой сигнал.</p> <p>Если выбрано значение «Off» (Выкл), монитор отображает сигнал с выбранного разъема независимо от наличия входного сигнала. В данном случае нужно выбрать входной сигнал с помощью кнопки управления (  ) на передней панели монитора.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Если основное питание монитора включено / выключено, сигнал определяется автоматически независимо от настроек данной функции.</li></ul> |
| Menu Rotation<br>(вращение меню)                           | 0°<br>90°             | <p>Эта функция позволяет изменить ориентацию меню настройки в соответствии с направлением установки.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверить правильное подключение кабелей.</li><li>• Для использования монитора в портретной ориентации требуется видеокарта, поддерживающая такой режим. При размещении монитора в портретной ориентации необходимо изменить настройки видеокарты. Подробности указаны в руководстве пользователя для видеокарты.</li><li>• При использовании монитора в портретной ориентации нужно повернуть экран монитора после вытягивания экрана в самое высокое положение стойки и установки экрана наклоненным вверх.</li></ul>   |

| Функция                               | Регулируемый диапазон                                 | Описание   |
|---------------------------------------|---|--|
| USB CHARGE Port (порт USB CHARGE)     | Normal (нормальный)<br>Charging Only (только зарядка) | <p>Выходной порт USB  монитора поддерживает функцию быстрой зарядки USB 3.0. Если для данной настройки выбрать параметр «Charging Only» (Только зарядка), устройства подключенные к порту , можно заряжать быстрее, чем при использовании настройки «Normal» (Нормальный).</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Прежде чем выбирать данную настройку, следует убедиться, что передача данных между устройствами USB и ПК завершена. При выборе данной настройки все процессы передачи данных будут временно прекращены.</li> <li>• Устройства, подключенные к порту , должны поддерживать функцию быстрой зарядки.</li> <li>• При выборе параметра «Charging Only» (Только зарядка) передача данных между ПК и подключенными устройствами через порт  невозможна, поэтому подключенные устройства не будут работать.</li> <li>• В случае выбора параметра «Charging Only» (Только зарядка) зарядка возможна только, если монитор подключен к ПК с помощью кабеля USB.</li> </ul>  |
| Power Save (энергосбережение)         | On<br>Off   | <p>Эта функция позволяет настроить переход монитора в режим энергосбережения в зависимости от состояния внешнего устройства, подключенного к нему. Монитор переходит в режим энергосбережения примерно через 15 секунд после того, как перестает поступать входной сигнал. Когда монитор переходит в режим энергосбережения, изображения не выводятся на экран.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выход из режима энергосбережения <ul style="list-style-type: none"> <li>- При получении входного сигнала монитор автоматически выходит из режима энергосбережения и возвращается в нормальный режим работы.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Во время перехода в режим энергосбережения сообщение о переходе появляется за 5 секунд до момента перехода.</li> <li>• Если монитор не используется, необходимо отключить основное питание, чтобы снизить расход энергии.</li> <li>• Когда монитор находится в режиме энергосбережения, устройства, подключенные к выходным портам USB, продолжают работать. Поэтому энергопотребление монитора меняется в зависимости от подключенных устройств, даже в режиме энергосбережения.</li> </ul> |
| Indicator (индикатор)                 | Off от 1 до 7   | Яркость индикатора питания клавиш управления при отображении экрана можно регулировать. (Значение по умолчанию: 4)   |
| Beep (звуковой сигнал)                | On<br>Off   | Звуковой сигнал, срабатывающий каждый раз при нажатии на кнопку, можно отключить.  |
| Input Skip (пропуск входного сигнала) | Skip (пропуск)<br>-                                   | <p>Функция позволяет пропускать входные сигналы, которые не будут использоваться при переключении сигналов.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не для всех входных сигналов можно выбрать параметр «Skip» (Пропуск).</li> </ul>   |

| Функция                                 | Регулируемый диапазон | Описание   |
|---|-----------------------|--|
| Mode Skip (пропуск режима)              | Skip (пропуск)<br>-   | <p>Функция позволяет пропускать режимы, которые не будут использоваться при переключении режимов. Эту функцию следует использовать в случае ограниченных режимов отображения, или если нужно исключить случайное изменение статуса отображения.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Не для всех режимов можно выбрать параметр «Skip».</li> <li>• При настройках по умолчанию доступный режим калибровки (CAL) различен для каждого входного сигнала.</li> </ul>   |
| USB Selection (выбор USB)               | USB-1<br>USB-2        | <p>Если два компьютера подключены к одному монитору, входные сигналы можно связать с входным портом USB. Это позволит автоматически переключать порт USB при смене входного сигнала. Не нужно изменять подключение кабеля USB, даже если калибровка одного монитора выполнена для двух компьютеров. Кроме того, можно подключить USB-устройства, такие как мышь и клавиатура, к монитору и использовать их с двух компьютеров.</p> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Перед поставкой изделия порт USB-2 закрыт заглушкой. Для использования порта USB-2 удалите заглушку.</li> <li>• Для использования портов USB путем переключения с одного порта на другой необходимы два USB-кабеля. Необходимо приобрести еще один кабель.</li> <li>• Перед изменением настроек извлеките USB-устройство или другое запоминающее устройство из монитора. В противном случае возможны потеря или повреждение данных.</li> <li>• Назначение клавиш клавиатуры изменить невозможно.</li> <li>• Если для функции «Auto Input Detection» (Автоматическое определение ввода) выбрано значение «On» (Вкл), порт USB автоматически переключается в соответствии с входным сигналом.</li> <li>• Выходной порт USB используется для компьютеров, с которых выводятся на экран изображения.</li> </ul> |
| Monitor Reset (сброс настроек монитора) | -                     | <p>Сбрасывает все настройки на значения по умолчанию, за исключением указанных ниже.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Настройки в меню «Administrator Settings» (Настройки администратора)</li> <li>• Элемент «Settings» (Настройки) – «Clock Adjustment» (Настройка часов) в меню «SelfCalibration»</li> <li>• Пункт «USB Selection» (Выбор USB) в меню «Preferences» (Глобальные параметры)</li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Значения по умолчанию указаны в <a href="#">«Основные настройки по умолчанию» (стр. 49)</a>.</li> </ul>   |

## ● Languages (языки)

Можно выбрать языки отображения для меню и сообщений.

### Регулируемый диапазон

English, Deutsch, Français, Español, Italiano, Svenska, Japanese, Simplified Chinese, Traditional Chinese (английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, шведский, японский, упрощенный китайский, традиционный китайский)



## ● Information (Информация)

Здесь можно проверить данные монитора (название модели, серийный номер, версия ПО, время использования, состояние лицензии на ПО «ColorNavigator», разрешение, входной сигнал и т.п.).

Пример:

| Information            |                   |
|------------------------|-------------------|
| ColorEdge CG2730       | S/N: *****        |
| Version                | *****-*****-***** |
| Usage Time (h)         | *                 |
| ColorNavigator Licence | Registered        |
| Input Signal           | DisplayPort       |
|                        | 2560 X 1440       |
| fH:                    | 88.78 kHz         |
| fV:                    | 59.95 Hz          |
| fD:                    | 241.5 Hz          |

# Глава 4 Настройки администратора

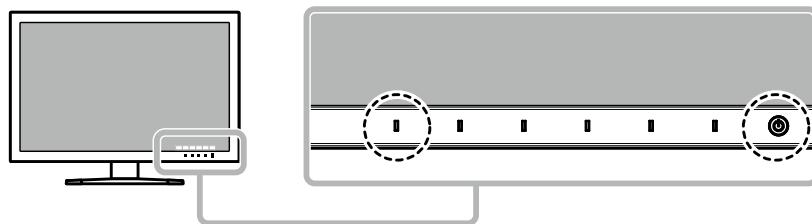
В настоящей главе описаны настройки работы монитора с помощью меню «Administrator Settings» (Настройки администратора).

Данное меню предназначено для администраторов. При нормальной работе монитора использовать настройки этого меню не требуется.

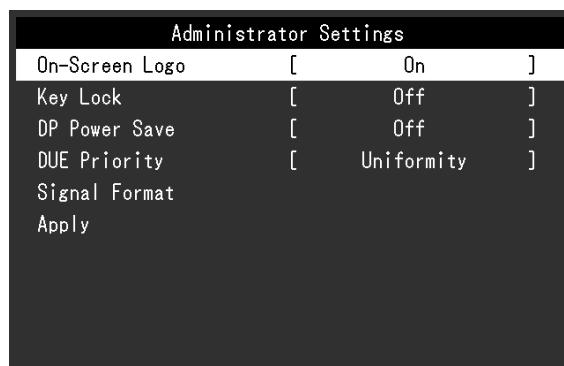
## 4-1. Основные действия в меню «Administrator Settings» (Настройки администратора)

### 1. Отображение меню

1. Отключить питание монитора, нажав .
2. Удерживая крайний левый переключатель, нажимайте  в течение 2 с и более.

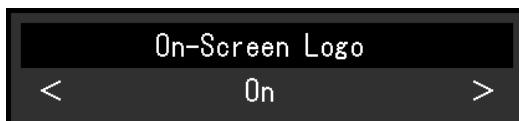


Появится меню «Administrator Settings» (Настройки администратора).



### 2. Настройки

1. Выбрать элемент для настройки с помощью кнопок  , затем нажать .
- Появится меню регулировки / настройки.



2. Задать значение для выбранного элемента с помощью кнопок  , затем нажать .
- Появится меню «Administrator Settings» (Настройки администратора).

### 3. Применение настроек и выход из меню

1. Выбрать «Apply» (Применить), затем нажать .

Настройки подтверждены и выход из меню «Administrator Settings» (Настройки администратора) выполнен.

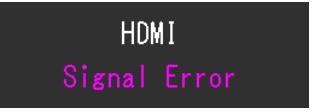
## 4-2. Функции меню «Administrator Settings» (Настройки администратора)



| Функция                                  | Регулируемый диапазон           | Описание  |
|--|---------------------------------|---|
| On-Screen Logo<br>(отображение логотипа) | On<br>Off                       | <p>При включении монитора на экране появляется логотип EIZO.</p> <p>Если для данной функции выбрано значение «Off» (Выкл), логотип EIZO не выводится на экран.</p>  |
| Key Lock<br>(блокировка клавиш)          | Off<br>Menu (Меню)<br>All (все) | <p>Во избежание изменений настроек кнопки управления на передней панели монитора можно заблокировать.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Off» (Выкл) (значение по умолчанию)</li> <li>Включает все клавиши.</li> <li>«Меню» (Меню)</li> <li>Блокировка кнопки </li> <li>«All» (Все)</li> <li>Блокировка всех кнопок, кроме выключателя основного питания.</li> </ul>   |
| DP Power Save                            | On<br>Off                       | <p>При повторном включении питания или выходе из режима энергосбережения, когда ПК подключен с помощью разъема DisplayPort, положение окон или иконок может быть изменено. В этих случаях для данной функции необходимо выбрать «Off» (Выкл).</p>   |
| DUE Priority                             | Brightness<br>Uniformity        | <p>В данном устройстве предусмотрена функция «Цифрового эквалайзера однородности» (DUE), с помощью которой устраняется неоднородность изображения. Данную настройку цифрового эквалайзера DUE можно изменить.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>«Brightness»<br/>Обеспечивает высокую яркость и сильный контраст.</li> <li>«Uniformity»<br/>Обеспечивает более однородное изображение.</li> </ul> <p><b>Примечание</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>В случае изменения настройки DUE необходимо выполнить повторную калибровку монитора, для которого выполнялась регулировка отображения. Еще раз выполнить целевую калибровку и соотнесение с помощью «ColorNavigator 6». Более подробная информация приведена в руководстве пользователя ПО «ColorNavigator 6» (поставляется на CD-ROM).</li> </ul> |
| Signal Format<br>(формат сигнала)        | DVI<br>DisplayPort<br>HDMI      | <p>Можно переключаться на тот тип сигнала, который может быть отображен на мониторе. Для отображения видеосигналов через вход HDMI необходимо выбрать значение «Video» (Видео).</p>   |

# Глава 5 Поиск и устранение неисправностей

## 5-1. Отсутствует изображение

| Неисправность   | Причина и действия по устранению  |
|---|---|
| <b>1. Отсутствует изображение</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор питания не горит.</li><li>Индикатор питания горит сплошным белым цветом.</li><li>Индикатор питания горит оранжевым светом.</li><li>Индикатор питания мигает оранжевым и белым цветом.</li></ul>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверить правильность подключения шнура питания.</li><li>Включить выключатель основного питания с обратной стороны монитора.</li><li>Нажать <math>\odot</math>.</li><li>Выключить основное питание (с помощью выключателя на обратной стороне монитора), затем включить его снова через несколько минут.</li><li>Увеличить «Brightness» (Яркость) и/или «Gain» (Усиление) в меню настройки. (См. <a href="#">«Color (цвет)» (стр. 19)</a>)</li><li>Включить входной сигнал.</li><li>Выполните какую-либо операцию с мышью или клавиатурой.</li><li>Убедиться, что ПК включен.</li><li>Выключить основное питание (с помощью выключателя на обратной стороне монитора), затем включить его снова.</li><li>Данная проблема может возникать, если ПК подключен через разъем DisplayPort. Подключить с помощью сигнального кабеля, рекомендованного компанией EIZO, выключить, а затем снова включить монитор.</li></ul> |
| <b>2. Отображается приведенное ниже сообщение.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Данное сообщение появляется при отсутствии входного сигнала.<br/>Пример:<br/>A dark gray rectangular screen with the text "HDMI" at the top and "No Signal" below it in white font.</li><li>Данное сообщение означает, что входной сигнал находится за пределами указанного частотного диапазона.<br/>Пример:<br/>A dark gray rectangular screen with the text "HDMI" at the top and "Signal Error" below it in pink font.</li></ul> | <p>Это сообщение появляется в случае некорректного входного сигнала, даже если монитор исправен.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Сообщение, показанное слева, может появляться, поскольку некоторые компьютеры не сразу выводят сигналы после включения.</li><li>Убедиться, что ПК включен.</li><li>Проверьте правильность подключения сигнального кабеля.</li><li>Включить входной сигнал.</li><li>Выключить основное питание (с помощью выключателя на обратной стороне монитора), затем включить его снова.</li><li>Проверьте соответствие установленных на компьютере разрешения и частоты вертикальной развертки требованиям монитора (см. <a href="#">«1-4. Поддерживаемые разрешения» (стр. 11)</a>).</li><li>Перезагрузить ПК.</li><li>Выбрать нужную настройку, используя служебную программу видеокарты. Дополнительная информация содержится в руководстве по видеокарте.</li></ul>  |

## 5-2. Плохое изображение

| Неисправность   | Причина и действия по устраниению   |
|---|---|
| <b>1. Экран слишком яркий или слишком темный.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Для регулировки использовать параметр «Brightness» (Яркость) в меню настройки (См. «<a href="#">Color (цвет)</a>» (<a href="#">стр. 19</a>)). Срок службы подсветки ЖК-монитора ограничен. Если экран темнеет или начинает мигать, обратитесь к местному представителю EIZO.</li></ul>  |
| <b>2. Появляются остаточные изображения</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Остаточные изображения характерны для ЖК-мониторов. Рекомендуется избегать отображения одного и того же изображения в течение долгого времени.</li><li>Нужно использовать экранную заставку или функцию энергосбережения, чтобы одно и то же изображения не оставалось на экране в течение длительного времени.</li></ul>   |
| <b>3. На экране остаются зеленые/красные/синие/белые точки или дефектные точки.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Это связано с характеристиками ЖК-панели и не является неисправностью.</li></ul>  |
| <b>4. На экране остаются интерференционные полосы или следы давления.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Вывести белое или черное изображение на весь экран. Помехи могут исчезнуть сами по себе.</li></ul>  |
| <b>5. На экране появляется шум.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>При вводе сигналов системы HDCP обычные изображения могут отображаться с задержкой.</li></ul>   |
| <b>6. (Входной сигнал DisplayPort)<br/>При повторном включении питания или выходе из режима энергосбережения положение окон или иконок может быть изменено.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>В меню настройки установить для параметра «DP Power Save» значение «Off» (Выкл) (см. «<a href="#">DP Power Save</a>» (<a href="#">стр. 35</a>)).</li></ul>  |
| <b>7. (Входной сигнал с DisplayPort или HDMI)<br/>Цвета изображения выглядят необычно.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Нужно попробовать изменить значение параметра «Input Color Format» (Входной формат цвета) в меню настройки (см. «<a href="#">Input Color Format (входной формат цвета)</a>» (<a href="#">стр. 29</a>)).</li><li>В случае входного сигнала с HDMI следует изменить значение параметра «Signal Format» (Формат сигнала) в меню настройки (см. «<a href="#">Signal Format (формат сигнала)</a>» (<a href="#">стр. 35</a>)).</li></ul>                            |
| <b>8. Изображение не выводится на весь экран.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Нужно попробовать изменить значение параметра «Picture Expansion» (Увеличение картинки) в меню настройки (см. «<a href="#">Picture Expansion (увеличение картинки)</a>» (<a href="#">стр. 28</a>)).</li><li>В случае входного сигнала с HDMI следует проверить был ли параметр «Signal Format» (Формат сигнала) установлен на значение «PC» (ПК) в меню настройки (см. «<a href="#">Signal Format (формат сигнала)</a>» (<a href="#">стр. 35</a>)).</li></ul> |

## 5-3. Другие неисправности

| Неисправность  | Причина и действия по устранению  |
|--|---|
| <b>1. Меню настройки/меню выбора режима не выводится на экран</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверить, не включена ли функция блокировки кнопок управления (см. «<a href="#">Key Lock (блокировка клавиш)</a>» (стр. 35)).</li><li>Если отображается окно «ColorNavigator 6», кнопки управления заблокированы. Выйти из ПО.</li></ul>   |
| <b>2. Монитор, подключенный по кабелю USB, не обнаружен. / Устройство USB, подключенное к монитору, не работает.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверить правильное подключение кабеля USB (см. «<a href="#">6-4. Использование USB (универсальная последовательная шина)</a>» (стр. 44)).</li><li>Если периферийное устройство подключено к порту CHARGE, проверить настройку «USB CHARGE Port» (Порт  ) (см. «<a href="#">USB CHARGE Port (порт USB CHARGE)</a>» (стр. 31)). Если выбрана настройка «Charging Only» (Только зарядка), периферийное устройство не будет работать.</li><li>Попробовать подключить устройство через другой порт USB ПК.</li><li>Попробовать подключить устройство через другой порт USB монитора.</li><li>Перезагрузить ПК.</li><li>Если периферийное устройство работает нормально при непосредственном подключении к PC, следует обратиться к местному представителю компании EIZO.</li><li>Убедиться, что PC и ОС поддерживают USB. (Соответствие устройств протоколу USB можно уточнить у изготовителей.)</li><li>В зависимости от используемого хост-контроллера USB 3.0 возможны ошибки при распознавании подключенных устройств USB. Следует обновить драйвер USB 3.0 до последней версии, предоставленной изготовителем, или подключиться к порту USB 2.0.</li><li>При использовании Windows проверить параметры USB в BIOS ПК. (Более подробная информация представлена в руководстве пользователя ПК.)</li></ul> |
| <b>3. Не выводится звук.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Этот монитор не поддерживает аудиосигналы DisplayPort / HDMI.</li></ul>   |

## 5-4. Проблемы со встроенным датчиком калибровки и SelfCalibration

| Неисправность   | Причина и действия по устранению   |
|---|--|
| <b>1. Встроенный датчик калибровки не выдвигается / не задвигается.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Если на встроенным датчике калибровки имеется защитная пленка, необходимо удалить ее.</li><li>Выключить основное питание (выключатель на обратной стороне монитора), подождать несколько минут, прежде чем снова включать питание, затем выполнить «SelfCalibration» еще раз.</li></ul>  |
| <b>2. Невозможно выполнить «SelfCalibration».</b>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Убедиться, что дата и время на мониторе заданы верно (см. «Clock Adjustment (настройка часов)» (стр. 27)).</li><li>Проверить, задан ли график выполнения (см. «Schedule (график)» (стр. 25)).</li><li>Убедиться, что цели калибровки заданы верно (см. «Target (цель)» (стр. 22)).</li><li>Задать цель калибровки для «SelfCalibration» с помощью ПО «ColorNavigator 6».</li></ul> |
| <b>3. Сбой «SelfCalibration»</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>См. таблицу кодов ошибок. Если отображается код ошибки, которого нет в таблице кодов, следует обратиться к местному представителю компании EIZO.</li></ul>   |

**Таблица кодов ошибок**

| Код ошибки   | Причина и действия по устранению   |
|--------------|--|
| 0011         | <ul style="list-style-type: none"><li>Невозможно выполнить калибровку из-за слишком низкого целевого значения яркости. Увеличить целевое значение яркости, а затем выполнить процедуру «SelfCalibration» еще раз.</li></ul>  |
| 0013         | <ul style="list-style-type: none"><li>Может возникнуть проблема с настройкой целевого значения. Проверить повторно целевое значение насыщенности цвета.</li><li>Существует вероятность ошибки при выполнении измерения.<ul style="list-style-type: none"><li>- Необходимо убедиться, что встроенный датчик калибровки не подвергается воздействию яркого света, например, солнечного.</li><li>- Попробовать выполнить соотнесение с помощью ПО «ColorNavigator 6».</li></ul></li></ul> |
| 0014         | <ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, задано слишком высокое целевое значение яркости. Уменьшить целевое значение яркости, а затем выполнить процедуру «SelfCalibration» еще раз.</li><li>Возможно, произошел сбой во время калибровки. Необходимо убедиться, что встроенный датчик калибровки не подвергается воздействию яркого света, например, солнечного, после чего повторить процедуру SelfCalibration.</li></ul>   |
| 0030         | <ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, произошел сбой встроенного датчика калибровки. Необходимо связаться с местным представителем EIZO.</li></ul>   |
| 0034         | <ul style="list-style-type: none"><li>Сбой при выполнении измерения. Выполнить «SelfCalibration» еще раз.</li></ul>  |
| 0035         | <ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, произошел сбой встроенного датчика калибровки. Необходимо связаться с местным представителем EIZO.</li></ul>   |
| 0036         | <ul style="list-style-type: none"><li>Может возникнуть проблема с настройкой целевого значения. Проверить повторно целевое значение насыщенности цвета.</li><li>Существует вероятность ошибки при выполнении измерения.<ul style="list-style-type: none"><li>- Необходимо убедиться, что встроенный датчик калибровки не подвергается воздействию яркого света, например, солнечного.</li><li>- Попробовать выполнить соотнесение с помощью ПО «ColorNavigator 6».</li></ul></li></ul> |
| 0050         | <ul style="list-style-type: none"><li>Возможно, произошел сбой встроенного датчика калибровки. Необходимо связаться с местным представителем EIZO.</li></ul>   |
| 0060<br>0061 | <ul style="list-style-type: none"><li>Не произошло открытия / закрытия встроенного датчика калибровки.</li><li>Если на встроенным датчике калибровки имеется защитная пленка, необходимо удалить ее.</li><li>Выключить основное питание (выключатель на обратной стороне монитора), подождать несколько минут, прежде чем снова включать питание, затем выполнить «SelfCalibration» еще раз.</li></ul>   |

# Глава 6 Справка

## 6-1. Присоединение опционального кронштейна

Опциональный кронштейн (или опциональную стойку) можно присоединить после удаления секции стойки. Опциональные кронштейны (или стойки) можно найти на сайте компании.

<http://www.eizoglobal.com>

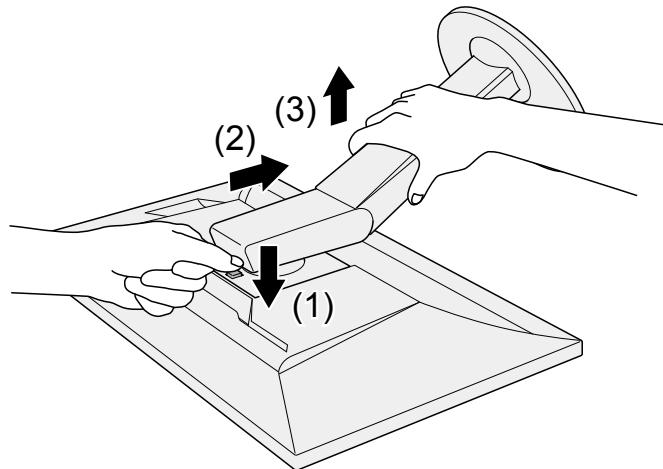
### **Внимание**

- Установку опционального кронштейна или стойки следует выполнять согласно инструкциям в соответствующем руководстве пользователя.
- При использовании кронштейна или стойки от другого изготовителя нужно заранее проверить следующие параметры и выбрать модель, совместимую со стандартом VESA. Для крепления кронштейна или стойки использовать крепежные винты VESA, которые поставляются вместе с данным продуктом.
  - Расстояние между отверстиями под винты: 100 мм × 100 мм
  - Наружные размеры крепежной секции VESA кронштейна или стойки: 122 мм × 122 мм или менее
  - Толщина пластины: 2,6 мм
  - Должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес монитора (без стойки) и прикрепленных элементов, например, кабелей.
- При использовании кронштейна или стойки они должны закрепляться так, чтобы обеспечить следующие углы наклона монитора.
  - Вверх 45°, вниз 45°
- После установки стойки или кронштейна присоединить кабели.
- Нельзя двигать снятую стойку вверх или вниз. Такие действия могут стать причиной травмирования персонала или повреждения оборудования.
- Монитор, кронштейн и стойка тяжелые. Их падение может привести к травмированию персонала или повреждению оборудования.
- При установке монитора в портретной ориентации его нужно повернуть на 90° по часовой стрелке.

## Присоединение опционального кронштейна (или опциональной стойки)

1. Во избежание повреждений поверхности панели монитор следует положить панелью вниз на мягкую ткань, размещенную на устойчивой поверхности.
2. Снять стойку.

Как показано ниже, необходимо удерживать кнопку блокировки в прижатом положении (1) и сместить стойку в направлении базы, пока она не соприкоснется с (2). Затем необходимо поднять стойку (3).



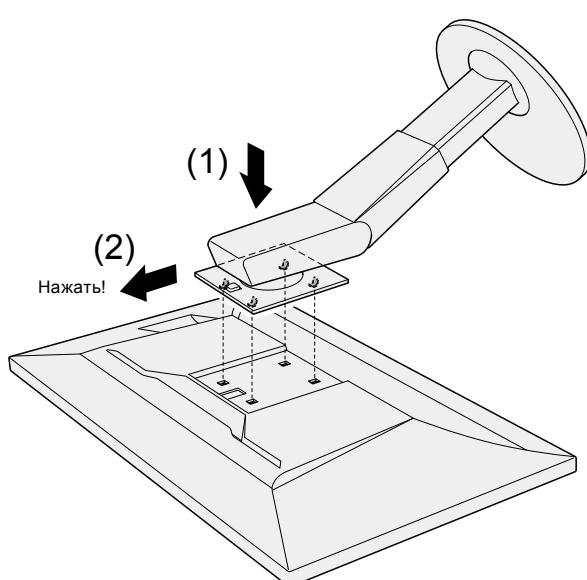
3. Установить кронштейн или стойку на монитор.

Для крепления кронштейна или стойки использовать крепежные винты VESA, которые поставляются вместе с данным продуктом.

## Крепление оригинальной стойки

1. Удалить фиксирующие винты на опциональном кронштейне (или опциональной стойке), а затем отсоединить опциональный кронштейн (или опциональную стойку).
2. Во избежание повреждений поверхности панели монитор следует положить панелью вниз на мягкую ткань, размещенную на устойчивой поверхности.
3. Установить оригинальную стойку.

Как показано ниже, необходимо вставить четыре выступа на стойке в четыре квадратных отверстия на задней панели (1) и сместить стойку в направлении верхней части монитора до щелчка (2).

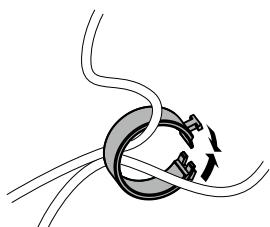


## 6-2. Присоединение/отсоединение держателя кабелей

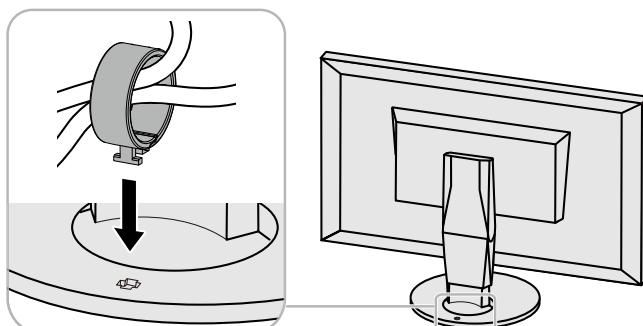
В комплект поставки настоящего изделия входит держатель кабелей. С помощью держателя кабелей можно аккуратно разместить кабели, подключенные к монитору.

### Порядок присоединения

1. Пропустить кабели через держатель кабелей.
2. Закрыть держатель кабелей.

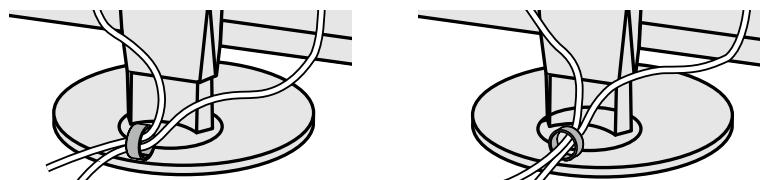


3. Закрытый держатель кабелей вставить в стойку.



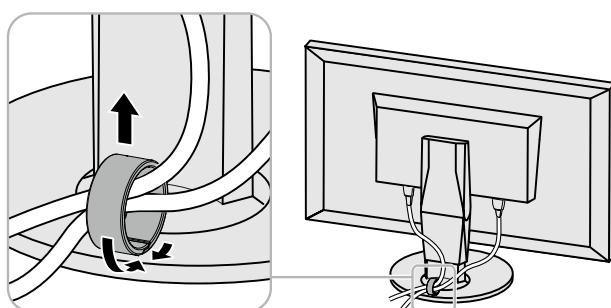
#### Примечание

- Держатель кабелей можно вставлять параллельно или перпендикулярно стойке. Направление установки держателя кабелей должно соответствовать направлению кабелей.



### Порядок отсоединения

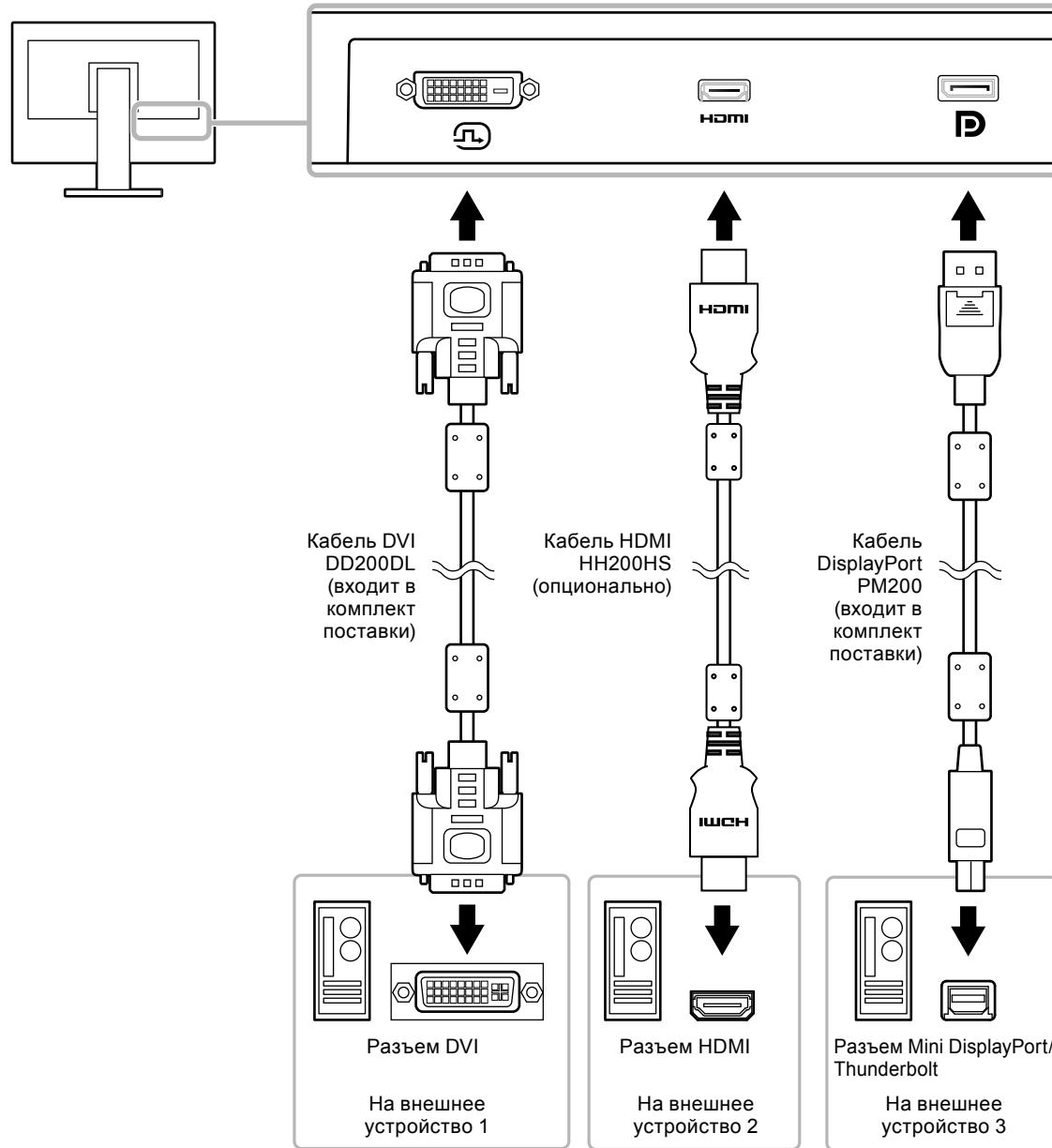
1. Закрыть держатель кабелей.
2. Закрытый держатель кабелей вытянуть из стойки.



## 6-3. Подключение нескольких внешних устройств

К изделию можно подключить несколько внешних устройств и использовать их поочередно.

### Примеры подключения



#### Примечание

- Входной сигнал меняется каждый раз при нажатии кнопки управления (  ) на передней панели монитора. Выбранное название входного разъема отображается в нижнем правом углу экрана.
- Данное изделие автоматически распознает разъем, через который подается сигнал, и выводит на экран соответствующие изображения. Более подробную информацию см. в «[Auto Input Detection \(автоматическое определение ввода\)](#)» (стр. 30).

## 6-4. Использование USB (универсальная последовательная шина)

---

Монитор оборудован USB-разветвителем. При подключении к совместимому ПС он работает как USB-разветвитель, позволяя подключать периферийные устройства USB.

### Примечание

- Данное изделие поддерживает USB 3.0. При подключении периферийных устройств с поддержкой USB 3.0 обеспечивается высокоскоростная передача данных (но только в том случае, если для подключения к ПС используется кабель USB, а периферийное устройство совместимо с USB 3.0).
- Выходной порт USB  также поддерживает функцию быстрой зарядки. Благодаря этой функции можно быстро подзарядить смартфон или планшет. (См. «[USB CHARGE Port \(порт USB CHARGE\)](#)» (стр. 31))

### ● Требования к системной среде

- ПС, оборудованный портом USB
- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7 либо Mac OS X 10.7.5 или более поздней версии
- Кабель USB (UU200SS (USB 3.0))

### Внимание

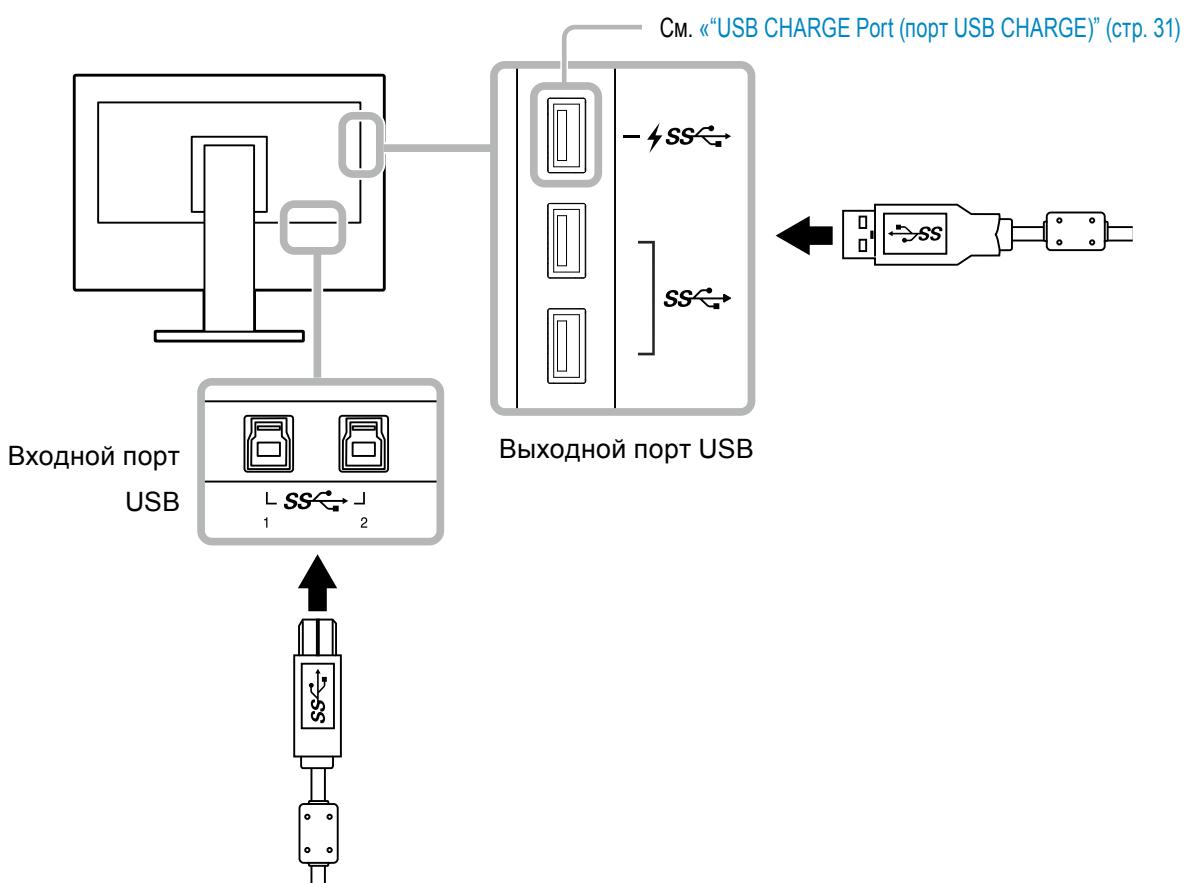
- Этот монитор может не работать с некоторыми ПС, ОС или определенными периферическими устройствами. Совместимость устройств USB следует уточнять у их изготовителей.
- Когда монитор находится в режиме энергосбережения, устройства, подключенные к выходным портам USB, продолжают работать. Поэтому энергопотребление монитора меняется в зависимости от подключенных устройств, даже в режиме энергосбережения.
- Когда основное питание монитора выключено, устройство, подключенное к выходному порту USB, не работает.
- Если для параметра «USB CHARGE Port» (Порт USB CHARGE) в меню «Preferences» (Глобальные параметры) выбрано значение «Charging Only» (Только зарядка), периферийное устройство при подключении к порту  работать не будет.
- Прежде чем выбирать настройку «USB CHARGE Port» (Порт USB CHARGE), следует убедиться, что передача данных между периферийными устройствами, подключенными к монитору, и ПК завершена. При выборе данной настройки все процессы передачи данных будут временно прекращены.

## ● Порядок подключения (настройка функции USB)

1. Сначала подключить монитор к ПК с помощью сигнального кабеля, затем включить ПК.
2. Соединить выходной порт USB на ПК и входной порт USB 1 на мониторе посредством кабеля USB.  
Настройка функции USB-разветвителя происходит автоматически при подключении кабеля USB.
3. Подключить устройство USB к выходному порту USB на мониторе.

### Примечание

- По умолчанию включен входной порт USB 1. Для подключения двух ПК см. «[USB Selection \(выбор USB\)](#)» (стр. 32).



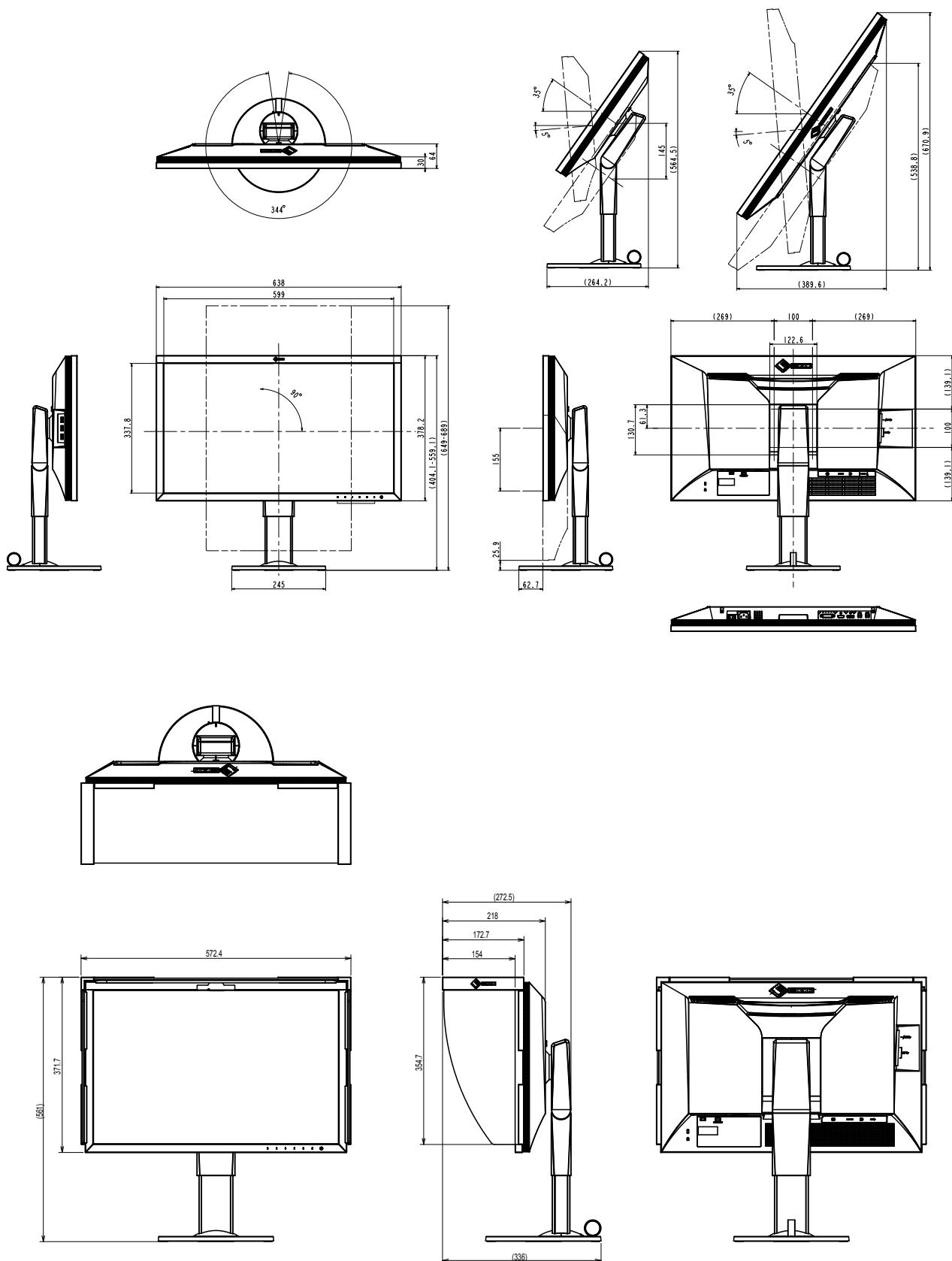
## 6-5. Технические характеристики

|              |  |  |
|--------------|--|--|
| ЖК-панель    | Тип  | IPS (антибликовая)   |
|              | Задняя подсветка                                     | Светодиодные лампы с широким цветовым спектром   |
|              | Размер   | 68,5 см (27,0 дюйма)   |
|              | Разрешение   | 2560 точек x 1440 линий  |
|              | Область изображения (Г x В)                          | 596,7 мм x 335,6 мм  |
|              | Шаг пикселя  | 0,2331 мм x 0,2331 мм  |
|              | Количество цветов                                    | Около 1073,74 миллиона цветов (для 10-битного входа)   |
|              | Угол обзора (H / V, стандартный)                     | 178° / 178°  |
|              | Рекомендуемая яркость (стандартное значение)         | 120 кд/м <sup>2</sup> или меньше (при значении параметра «Temperature» от 5000 К до 6500 К)  |
|              | Контраст (стандартное значение)                      | 1500: 1 (Когда значение параметра «DUE Priority» установлено на «Brightness»)  |
|              | Время реакции (стандартное значение)                 | Черный-белый-черный: 20 мс<br>Серый-серый: 13 мс   |
|              | Отображение цветового спектра (стандартное значение) | Покрытие Adobe®RGB 99 %, Коэффициент NTSC 108 %  |
| Видеосигналы | Входные разъемы                                      | DVI-D x 1: поддерживает отображение 8 бит (Single Link / Dual Link, совместим с HDCP)<br>HDMI x 1: поддерживает отображение 8 бит, 10 бит и 12 бит <sup>*1, *2</sup> (совместим с HDCP)<br>DisplayPort x 1: поддерживает отображение 8 бит и 10 бит (совместим с HDCP)<br>*1 Максимальное число бит отображения для изображений при вводе через разъем HDMI составляет 10.<br>*2 Поддерживает отображение 8 бит, если разрешение входного сигнала HDMI составляет 2560 x 1440. |
|              | Частота горизонтальной развертки                     | От 26 до 89 кГц (DVI, DisplayPort), от 15 до 89 кГц (HDMI)   |
|              | Частота вертикальной развертки                       | От 23 до 61 Гц (для 720 x 400: от 69 до 71 Гц)   |
|              | Режим кадровой синхронизации                         | От 23,75 до 30,5 Гц, от 47,5 до 61,0 Гц  |
|              | Частота точек (макс.)                                | 242 МГц  |
| USB          | порт   | Входной порт x 2, выходной порт x 3 (разъем  поддерживает функцию быстрой зарядки)  |
|              | Standard (Стандарт)                                  | USB версии 3.0<br>USB для подзарядки аккумуляторов версии 1.2  |
|              | Скорость передачи данных                             | 5 Гбит/с (сверхвысокая), 480 Мбит/с (высокая), 12 Мбит/с (полная), 1,5 Мбит/с (низкая)   |
|              | Ток питания  | Выходной порт : Макс. 900 мА на порт<br>Выходной порт (порт  ) : Normal (Нормальный режим работы): макс. 1,5 А на порт, Charging Only (только подзарядка): макс. 2,1 А на порт  |

|                                       |                                    |   |
|---------------------------------------|------------------------------------|---|
| Мощность                              | Входная                            | 100–240 В перемен. тока ±10 %, 50/60 Гц 1,0–0,45 А  |
|                                       | Максимальный расход электроэнергии | 95 Вт или меньше  |
|                                       | Режим энергосбережения             | 0,6 Вт или меньше<br>(Если для параметра «DP Power Save»<br>(Энергосбережение DP) установлено значение «ON»<br>(Вкл), для параметра «USB CHARGE Port» (Порт<br>USB CHARGE) установлено значение «Normal»<br>(Нормальный), и устройства USB не подключены) |
|                                       | Режим ожидания                     | 0,6 Вт или меньше<br>(Если для параметра «DP Power Save»<br>(Энергосбережение DP) установлено значение «ON»<br>(Вкл), для параметра «USB CHARGE Port» (Порт<br>USB CHARGE) установлено значение «Normal»<br>(Нормальный), и устройства USB не подключены) |
| Физические характеристики             | Габаритные размеры                 | Мин. высота: 638 мм × 404,1 мм × 245 мм<br>(Ш x В x Г) (Наклон: 0 °)<br>Макс. высота: 638 мм × 564,5 мм × 264 мм<br>(Ш x В x Г) (Наклон: 35 °)  |
|                                       | Габаритные размеры (без стойки)    | 638 мм × 378,2 мм × 64 мм (Ш x В x Г)   |
|                                       | Масса нетто                        | Около 8,9 кг  |
|                                       | Масса нетто (без стойки)           | Около 6,1 кг  |
|                                       | Регулировка по высоте              | 155 мм (при наклоне в 0 °) / 145 мм (при наклоне в 35 °)  |
|                                       | Наклон                             | Вверх 35°, вниз 5°  |
|                                       | Поворот                            | 344°  |
| Требования к рабочей среде            | Вертикальное вращение              | 90 ° (по часовой стрелке)   |
|                                       | Температура                        | От 0 до 35 °C   |
|                                       | Относительная влажность            | 20–80 % относ. влажность (без конденсации)  |
| Требования к транспортировке/хранению | Давление воздуха                   | 540–1060 гПа  |
|                                       | Температура                        | От -20 до 60 °C   |
|                                       | Относительная влажность            | 10–90 % относ. влажность (без конденсации)  |
|                                       | Давление воздуха                   | 200–1060 гПа  |

## ● Габаритные размеры

Ед. изм.: мм



## ● Основные настройки по умолчанию

|  |                            |  |
|--|----------------------------|--|
| Color Mode (режим цвета)                                   |                            | Custom   |
| Picture Expansion<br>(увеличение картинки)                 | Вход DVI                   | Aspect Ratio (Соотношение Сторон)  |
|  | Входной сигнал DisplayPort | Aspect Ratio (Соотношение Сторон)  |
|  | Вход HDMI                  | Aspect Ratio (Соотношение Сторон) (После включения «Auto» (Автоматический): Auto (Автоматический)) |
| Input Color Format (входной формат цвета)                  | Входной сигнал DisplayPort | Auto (Автоматический)  |
|  | Вход HDMI                  | Auto (Автоматический) (если «Auto» (Автоматический) отключен: RGB)                                 |
| Input range (диапазон входного сигнала)                    | Вход DVI                   | Full (Полный)  |
|  | Входной сигнал DisplayPort | Auto (Автоматический)  |
|  | Вход HDMI                  | Auto (Автоматический)  |
| Noise Reduction<br>(шумоподавление)                        |                            | Off  |
| Auto Input Detection<br>(автоматическое определение ввода) |                            | Off  |
| Menu Rotation (вращение меню)                              |                            | 0°   |
| USB CHARGE Port (порт USB CHARGE)                          |                            | Normal (нормальный)  |
| Power Save<br>(энергосбережение)                           |                            | On   |
| Indicator (индикатор)                                      |                            | 4  |
| Beep (звуковой сигнал)                                     |                            | On   |
| Languages (языки)  |                            | English  |
| On-Screen Logo<br>(отображение логотипа)                   |                            | On   |
| Key Lock (блокировка клавиш)                               |                            | Off  |
| USB Selection (выбор USB)                                  |                            | USB-1  |
| Signal Format (формат сигнала)                             | DVI                        | Dual Link  |
|  | DisplayPort                | RGB  |
|  | HDMI                       | PC   |

## ● Принадлежности

|                   |  |
|-------------------|--|
| Сигнальный кабель | HH200HS (HDMI – HDMI)<br>PP200 (DisplayPort – DisplayPort) |
|-------------------|--|

Последнюю информацию о принадлежностях можно узнать на сайте компании.

<http://www.eizoglobal.com>

# Глава 7 Глоссарий

## Adobe®RGB

Это определение практического цветового пространства RGB, предложенного компанией Adobe Systems в 1998 г. Диапазон воспроизведения цвета (цветовой спектр) шире, чем в sRGB, и легко адаптируется для применения, например, в печати.

## DisplayPort

Это стандартный интерфейс для приведения сигналов изображения в соответствие со стандартом VESA. Он был создан с целью заменить традиционные DVI и аналоговые интерфейсы, и он может передавать сигналы с высоким разрешением и звуковые сигналы, которые не поддерживаются DVI. Разъемы стандартного размера и малого размера стандартизированы.

## DVI (цифровой видеоинтерфейс)

DVI – стандартный цифровой видеоинтерфейс. DVI обеспечивает передачу цифровых данных

PC без потерь.

Сюда также входят система передачи TMDS и разъемы DVI. Существует два типа разъемов DVI. Разъем DVI-D предназначен только для входа цифрового сигнала. Разъем DVI-I используется для входа как цифровых, так и аналоговых сигналов.

## Gain

Эта функция используется для регулировки красного, зеленого и синего в каждом из цветовых параметров. ЖК-монитор отображает цвета за счет света, проходящего через плоский цветной светофильтр. Красный, зеленый и синий – три основных цвета. Все цвета, отображаемые на экране, отображаются путем комбинации этих трех цветов. Оттенок цвета можно изменить с помощью настройки интенсивности (объема) света, проходящего через каждый из цветных светофильтров.

## Gamma

Как правило, яркость монитора изменяется нелинейно, в зависимости от уровня входного сигнала, который называется «Показатель гамма». При низких значениях гаммы область средних тонов отображается ярче, при высоких – темнее. Изменение значения гаммы не влияет на контрастность. Необходимо выбрать значение гаммы, подходящее для отображаемого содержимого.

## HDCP (система защиты цифрового содержимого, передаваемого по каналам с высокой пропускной способностью)

Система кодирования цифровых сигналов, разработанная для защиты от копирования цифрового содержимого (видео, музыка и т. п.).

Она позволяет безопасно передавать цифровое содержимое за счет кодирования цифровых данных, отправленных через разъемы DVI или HDMI, на выходе и их декодирования на входе.

Цифровое содержимое нельзя воспроизвести, если оборудование со стороны входа и выхода несовместимо с системой HDCP.

## **HDMI (Мультимедийный интерфейс высокой четкости)**

HDMI — это стандарт цифрового интерфейса, разработанный для бытовой электроники или аудио-видеоустройств. Этот стандарт выпущен на основании стандарта DVI, определяющего спецификации интерфейсов для подключения PC к монитору. Визуальный, звуковой и управляющий сигнал без компрессии передаются по одному кабелю.

## **L\***

L\* — это насыщенность белого, которая основана на цветовых пространствах CIELUV и CIELAB. CIELUV и CIELAB — это цветовые пространства, которые описывают отношения между цветом и зрением человека, где L\* соответствует имеющейся яркости.

## **Разрешение**

ЖК-панель состоит из множества пикселей определенного размера, которые создают изображения за счет подсветки. Данный монитор состоит из 2560 горизонтальных пикселей и 1440 вертикальных пикселей. При разрешении 2560 × 1440 все пиксели подсвечены как полный экран (1:1).

## **sRGB (Стандарт RGB)**

Международный стандарт цветовоспроизведения и пространства цветов для периферийных устройств (мониторов, принтеров, цифровых камер, сканеров). Как способ простого подбора цветов для Интернета, цвета могут отображаться с использованием оттенков, близких к тем, которые используются устройствами передачи и приема данных.

## **Температура**

Цветовая температура — способ измерения белого цветового тона, как правило, измеряемая в градусах по Кельвину. Экран становится красноватым при низкой цветовой температуре и синеватым — при высокой температуре. Это похоже на изменение цвета пламени в зависимости от температуры.

5000 K: белый, слегка красноватый

6500 K: белый, который называют дневным сбалансированным цветом

9300 K: белый, слегка синеватый

## **Цветовое пространство**

Доступны YUV, RGB и пр. YUV передает цвет с помощью яркости (Y), разности синего цвета (U) и разности красного цвета (V). В модели RGB это выполняется с помощью градации 3 цветов, красного (R), зеленого (G) и синего (B).

# Приложение

## Товарный знак

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing, LLC в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Логотип DisplayPort Compliance и VESA – зарегистрированные товарные знаки ассоциации Video Electronics Standards Association.

Логотип SuperSpeed USB Trident — зарегистрированный товарный знак USB Implementers Forum, Inc.



Kensington и MicroSaver — зарегистрированные товарные знаки корпорации ACCO Brands.

Thunderbolt является зарегистрированным товарным знаком корпорации Intel в США и/или других странах.

Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Майкрософт в США и других странах.

Adobe является зарегистрированным товарным знаком компании Adobe Systems Incorporated в США и других странах.

Apple, Mac OS, Macintosh и ColorSync являются зарегистрированными товарными знаками компании Apple Inc.

EIZO, EIZO Logo, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor и ScreenManager – зарегистрированные товарные знаки корпорации EIZO в Японии и других странах.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, CuratOR, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition i•Sound, Quick Color Match, Re/Vue, Screen Administrator и UniColor Pro – товарные знаки корпорации EIZO.

Все остальные названия компаний и продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками их владельцев.

## Лицензия / Авторское право

Округлый готический жирный растровый шрифт, разработанный компанией Ricoh, используется для символов, отображаемых в данном устройстве.

# Федеральная комиссия связи США, Декларация соответствия

For U.S.A., Canada Only

## FCC Declaration of Conformity

We, the Responsible Party

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

declare that the product

Trade name: EIZO

Model: ColorEdge CG2730

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (enclosed)

## Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем "EIZO") и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем "Дистрибуторы") гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем "Гарантия"), первичному покупателю (называемому в дальнейшем "Первоначальный покупатель"), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем "Продукт"), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем "Руководство пользователя").

Гарантийный период ограничен сроком (i) пять (5) лет от даты приобретения Продукта или ограничен сроком (ii) 30 000 часов использования Продукта (называемый в дальнейшем "Гарантийный период"). Однако яркость Продукта может быть гарантирована только, если Продукт использовался с рекомендованной яркостью, указанной в Руководстве Пользователя. Гарантийный период для яркости также ограничен сроком пять (5) лет от даты приобретения Продукта и время его использования не превышает 10 000 часов. EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и ее дистрибуторы хранят детали изделия (за исключением деталей внешней конструкции) не пять (5) лет после прекращения его выпуска. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества). Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибуторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любое повреждение датчика;
- (г) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселях, включая выгоревшие пиксели и т.д.);
- (д) Любые ухудшения Продукта, вызванные использованием при яркости, повышенной по сравнению с рекомендованной яркостью, описанной в Руководстве пользователя;
- (е) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (ж) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;
- (з) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежащих и/или приспособлений (например, кнопок, врачающихся частей, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и
- (и) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

**EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.**

**EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ПРОДАЖ.**

# **Сведения по утилизации**

## **Recycling Information**

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizoglobal.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

## **Informationen zum Thema Recycling**

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizoglobal.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

## **Informations sur le recyclage**

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizoglobal.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

## **Información sobre reciclaje**

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informazioni sul riciclaggio**

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizoglobal.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

## **Återvinningsinformation**

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land. Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Πληροφορίες ανακύκλωσης**

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Сведения по утилизации**

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибутору или в местное представительство компании в вашей стране.  
Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informatie over recycling**

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informação sobre reciclagem**

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país. Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Oplysninger om genbrug**

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresseerne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Kierrätystä koskevia tietoja**

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Wykorzystanie surowców wtórnych**

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Informace o recyklaci**

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Ringlussevõtu alane teave**

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filialiga oma riigis. Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Újrahasznosítási információ**

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépj kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Podatki o recikliranju**

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Informácie o recyklácii**

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo začaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútoru alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Pārstrādes informācija**

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą**

Šalinant (išmetant) šiuos gaminus juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Информация относно рециклиране**

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **Informație referitoare la reciclare**

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:  
<http://www.eizoglobal.com>

## **معلومات عن إعادة التدوير**

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تخليص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف متسبب إليه في بلدك. عنوان الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO أدناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizoglobal.com>

## **Geri Dönüşüm Bilgisi**

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasla geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.  
<http://www.eizoglobal.com>

